

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 9 de marzo de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.146

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 6 pesetas

## Análisis de las perspectivas económicas españolas

Por los presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid y Barcelona

### OPTIMISMO DE CARA AL FUTURO

Necesidad de conciencia empresarial con vistas a la próxima integración en la CEE

Barcelona, 9.—Las perspectivas económicas españolas han sido analizadas por los presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, de Madrid y Barcelona, en una sesión celebrada en las aulas del Instituto de Estudios Superiores de la empresa de la Universidad de Navarra, en su sede barcelonesa.

#### EL SEÑOR ORIOL E IBARRA

El presidente de la Cámara de Madrid, señor Oriol e Ibarra, señaló en tres fases la evolución de la economía española: la autarquía, el plan de estabilización y la época de los planes de desarrollo, y subrayó la distancia que aún separa en este

terreno a España del Mercado Común y de los Estados Unidos, distancia que se ha acordado considerablemente, sin embargo, en los últimos diez años.

#### OPTIMISMO

Se mostró después optimista cara al futuro si sabemos aprovechar las reglas del juego económico, ofreciendo como prueba de tal optimismo las crecientes inversiones extranjeras en España, que demuestran cómo en el exterior se contempla con confianza la situación político-económica del país.

#### EL SEÑOR RIBERA ROVIRA

Por su parte, el presidente de la Cámara barcelonesa, señor Ribera Rovira insistió en la necesidad de crear una conciencia empresarial de que la integración en la Comunidad Económica Europea será una realidad muy próxima, y que ello comporta cambios en la política de líneas de producción, de mercados y relaciones con las empresas nacionales del propio sector, entre otros.

Destacó asimismo que es preciso una aceleración del proceso de sustitución de mano de obra por capital, puesto que aquella va perdiendo su carácter diferencial favorable que nuestro país ha tenido en relación al Mercado Común.—Cifra.

## Continúa planteado el problema del cemento en Málaga

Málaga, 9.—Continúa planteado en esta ciudad el problema de la escasez de cemento.

Durante todo el día de ayer fue esperado un envío de doscientas mil toneladas, procedente del centro de la Península, que había sido prometido, pero dicho envío no llegó, sembrando la inquietud en los medios relacionados con la construcción.

Se espera que la mercancía esté en Málaga dentro de las próximas 24 horas, como asimismo que se repitan los envíos diariamente y en igual cantidad. Cifra.

### EL PROXIMO DIA 28

## Concierto de Andrés Segovia en nuestra ciudad

Una noticia importantísima para la historia musical de Segovia acaba de producirse: el anuncio de un concierto en la ciudad por el eminente guitarrista Andrés Segovia.

Después de largos meses de correspondencia entre el maestro y la Sociedad Filarmónica, aquél ha anunciado su deseo de que el concierto se celebre en los últimos días de este mes, fijándose, en principio, para el próximo día 28.

Esta presencia de Andrés Segovia en la ciudad cuyo nombre lleva por todo el mundo reviste, realmente, el carácter de un homenaje de los segovianos a quien ha llevado dicho nombre a las más altas cimas del arte. Y ese es el sentido de su venida a la ciudad, después de muchísimos años de no haberla visitado. El maestro Andrés Segovia, al conocer el deseo de los segovianos de reunirle en la ciudad con él, ha allanado, con su singular generosidad y la cordialidad de su espíritu, los naturales obstáculos que conlleva una visita tan ocupada y laboriosa como la suya, y entre compromisos numerosos y urgentes, ha encontrado un tiempo, que él considera muy importante, para pasar unas horas en Segovia y dejar oír la belleza de su arte. Todo ello se concreta en un concierto y un acto de reconocimiento que será organizado en el seno

de nuestra Filarmónica, con la colaboración de la Caja de Ahorros de Segovia.

## XIX Campeonato Nacional de Esquí de E. y D. en Navacerrada

### Asturias triunfó por equipos

La prueba de descenso ha sido ganada por el granadino Joaquín Benítez

Se ha celebrado esta mañana, en las pistas de Valdesquí por no haber suficiente nieve en las de Navacerrada, la última prueba del XIX Campeonato Nacional de Esquí de Educación y Descanso, que se ha corrido con sol claro y temperatura baja.

Esta prueba, que era la de descenso, la iniciaron 35 corredores, sobre una distancia aproximada de 2,300 kilómetros, registrándose durante ella algunos abandonos. El triunfo ha sido para el granadino Joaquín Benítez, a quien han seguido, en los primeros puestos, José Cristófol (Gerona), segundo; Leocadio Blanco (Asturias), tercero; Pedro Sedó (Barcelona), cuarto y Juan Manuel Jiménez (Asturias), quinto.

Mañana por la mañana se celebrará el acto de clausura del Campeonato.

## 1.150.200 automóviles compraron los españoles en 1972

608.300 de ellos nuevos y los restantes usados

Madrid, 9.—Durante el año 1972 se realizaron en España 1.150.200 operaciones de compra de vehículos, de las cuales algo más de medio millón de operaciones correspondieron a vehículos de segunda mano y las 608.300 restantes a vehículos nuevos. Las operaciones de transferencia de vehículos son cada día más importantes hasta el punto de que en el pasado año casi llegaron a igualar estas operaciones a las de vehículos nuevos.—Cifra.

### ANTE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

## LAS TROPAS ARGENTINAS, ACUARTELADAS



Barcelona.—Capilla ardiente del cardenal don Benjamín de Arriba y Castro, arzobispo dimisionario de Tarragona, que falleció ayer en Barcelona.—(Telefoto AP-Europa Press)

## K. L. M., holandesa, reanuda sus vuelos sobre Francia

### En cambio, L. O. T., polaca, los suspende

Amsterdam, 9.—Las Reales Líneas Aéreas holandesas (KLM) informan hoy haber reanudado sus vuelos sobre territorio francés como resultado de sus consultas con las autoridades francesas militares y civiles de la aviación.—Efe-Upi.

## Fuertes medidas de seguridad ante el escrutinio en el Ulster

Belfast (Irlanda del Norte), 9.—El escrutinio de los votos depositados ayer en el referéndum celebrado en Irlanda del Norte para determinar si la provincia seguirá unida a Gran Bretaña o se unirá al Eire ha comenzado en medio de grandes medidas de seguridad.

El escrutinio se celebra en una antigua sala de baile del norte de Belfast, la cual está celosamente guardada por el ejército británico y la policía.

Durante la noche, el local estuvo rodeado de fuerzas y protegido con sacos terreros y alambradas.

Los votantes del Ulster son un millón treinta mil, pero los católicos se abstuvieron ayer de votar casi por completo.

Los unionistas protestantes, que habían hecho una intensa campaña en favor del voto, esperan que lo haya hecho medio millón de personas, que es un 60 por ciento del electorado, pero fuentes católicas estiman que los votos no pasarán del 40 por ciento.—Efe.

El estado de sitio se levantará sólo el día de las elecciones

## Estas medidas tienden a garantizar la legalidad de las elecciones

Buenos Aires, 9.—El Gobierno militar ha dispuesto el levantamiento del estado de sitio solamente para el día de las elecciones y a partir de esta noche quedarán acuartelados en su totalidad los efectivos militares de las fuerzas de Aire, Mar y Tierra.

La medida tiende a garantizar la legalidad de las elecciones y prevenir cualquier intento de alteración del orden a lo largo y ancho de todo el país.

En esta capital, efectivos militares fueron apostados en el edificio del Ministerio de Obras y Servicios Públicos, para custodiar las antenas de los canales de televisión ubicadas en la terraza. Desde ella se maneja la Cadena Oficial de Radiodifusión. El Ministerio del Interior aclaró que para la consagración de los

candidatos que presuntamente obtengan mayoría absoluta en la primera vuelta electoral se computará la totalidad de los sufragios emitidos, incluidos los votos en blanco.

Esta disposición alcanza a la elección de Presidente y Vicepresidente de la República, senadores nacionales y gobernadores y vicegobernadores de las provincias, cargos que estarán sometidos al sistema de doble vuelta para el caso de que ninguno de los candidatos alcance la mayoría absoluta.—Efe.

## LA BOLSA

### Tónica débil, en general

Madrid, 9.—Finaliza la Bolsa acusando tónica débil, en general; pero en esta jornada se notaban indicios de firmeza en algunos sectores del mercado; firmeza que se traslucía igualmente, en el cierre de la jornada; en el que el dinero acusaba, ya, un claro predominio, sobre el papel.

De un total de 122 clases de valores contratados en renta variable, 57 suben, 41 bajan y 24 no varían.

Índice general de la sesión: 114,16 contra 113,57.—Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 9.—Pese a que la negociación no ha revestido gran importancia en cuanto al volumen de operaciones, el ambiente ha sido mucho mejor que en los tres días anteriores, por lo que se ha dado el hecho de que son muy numerosos los valores que apuntan plusvalías en comparación con los que bajan y repiten. Cifra.

#### BARCELONA

Barcelona, 9.—No ha tenido mal final la semana bursátil en Barcelona, la última sesión de Bolsa ha confirmado los indicios que se han advertido ayer sobre una posible recuperación de los cambios y ello se ha llevado a efecto realizando la tenencia un viraje total. No han faltado, como es lógico, las normales discrepancias, pero el fondo del mercado

parecía firme y al cierre las posiciones compradoras se manifestaban claramente para diversos valores, y por contra, se observaba poco papel pendiente.—Cifra.

## CONDOLENCIA DEL CAUDILLO Y DEL PRINCIPE POR LA MUERTE DEL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO

Barcelona, 9.—La Casa Civil del Jefe del Estado y la del Príncipe de España, han remitido expresivos telegramas de condolencia a los familiares del cardenal Benjamín de Arriba y Castro, fallecido ayer en Barcelona.

#### Y DEL SEÑOR CARRERO BLANCO

También expresó su sentimiento por el fallecimiento del ilustre purpurado, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y las primeras autoridades de Tarragona, diócesis que dirigió durante muchos años el cardenal De Arriba y Castro, y las de Barcelona, que acudieron a la iglesia del convento de esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, en cuya capilla yacen los restos mortales del cardenal.—Cifra.

## LLEGARON A IRUN LOS 22 CADAVERES DE LA CATASTROFE DE NANTES

Irún, 9.—A primeras horas de esta tarde han llegado al puente internacional de Behobia 22 cadáveres del accidente aéreo ocurrido días pasados cerca de la localidad francesa de Nantes.

Instantes después y desde este mismo punto, 13 salieron con destino a Zaragoza, camino de Pamplona y nueve con dirección a Madrid, entre ellos los cuerpos de tres extranjeros.

Los restos mortales de estos veintidós pasajeros del avión de Iberia

han llegado en dos grandes frigoríficos.

En el puente internacional de Behobia estaban presentes el alcalde de Irún, el delegado de fronteras, inspector jefe de policía y administrador de aduanas.—Cifra.



Londres.—Con motivo del referéndum en el Ulster, previsionales del IRA han hecho estallar diversas bombas en Londres, en una oleada de terrorismo. En la foto, una de esas explosiones, ante el edificio de Scotland Yard, la segunda, que ha causado importantes destrozos.

(Telefoto E. Press)

# CRONICA DE LA CIUDAD

## JARDINES

Continúa el tiempo bonancible. Un poquito fresco por las mañanas, como es natural, y al iniciarse la noche, pero el resto del día resulta muy grato y el sol pone una nota alegre en el panorama de la ciudad.

Buena época está haciendo para que los jardineros del Servicio Municipal de Jardines presten la debida atención a las zonas verdes de la capital, como se está efectuando. Camiones municipales se encargan de trasladar césped a los jardines, a fin de reponer en las "calvas" existentes y preparando ya todo para la próxima llegada de la Primavera, que ahora parece haberse anticipado, aunque quizá cuando efectivamente esté la estación con nosotros, nos haga algunas de esas clásicas "jaenas" a que nos tiene acostumbrados a los segovianos.

Aplaudimos, por supuesto, la atención que se presta a los jardines. Ya en varias ocasiones hemos hecho referencia a este trabajo, que da un aspecto gratísimo a los lugares donde hay una zona verde y en la que dentro de poco brotarán las flores. Los jardines, que cada día faltan más en las grandes urbes, siguen persistiendo en la nuestra, por eso de que no es grande y porque también forman parte esencial e inseparable del conjunto urbano. Esos jardines, resultan graciosos y acogedores y son como pequeños oasis en la prisa del hombre moderno, que en ellos puede recrearse durante unos minutos --o durante más tiempo si dispone de él-- contemplando la Naturaleza. Esto si no dispone de un poco más de tiempo libre para acercarse a alguno de los bellos parajes que rodean el recinto urbano.

Y ahora que estamos refiriéndonos a jardines, bueno y oportuno será insistir en la necesidad de prestar la debida atención a los olmos de la ciudad, para evitar que muchos de ellos puedan perderse. Recientemente hemos hablado de este asunto --importante-- y como viene a cuento por el tema de estas líneas, nos permitimos insistir en la necesidad --urgente necesidad-- ya apuntada.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 10 pesetas. Cada palabra más, 2,50.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eulenguanas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eulenguanas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

### ALQUILERES

SE alquila local próximo plaza de Franco. Teléfono 422686.

ALQUILO peluquería señoras. Violeta, 1.º, C (frente Anís Castellana), teléfono 421573.

SE alquila piso. Barriuelo, 5, 3.º C.

OFREZCENSE en renta por años o temporadas, varias fincas rústicas de aprovechamiento ganadero y agrícola. En la Mancha. Ofertas: Teléfono 2251064, Madrid.

ALQUILO piso amueblado para familia o señoras. Teléfono 414602.

SE alquila piso a estrenar, calefacción, agua caliente central. Teléfono 421140.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447-411996.

R. SASTRE. Instalaciones frigoríficas, cámaras en alquiler, cámaras desmontables, armarios, congeladores, vitrinas y mostradores. Servicio técnico. Teléfonos 420340-422449.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana, San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana, San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana, San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana, San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 421530.

SE necesita chica buena presencia. Teléfono 2016, Puerto Navacerrada.

SE necesita empleada de hogar fija, sólo para la casa. Informes: La Concepción, Fernández Ladreda, 29, horas comercio.

SE necesita conductor carnet primera especial. Llamar teléfono 420633.

SE necesita chica. Conde Sepúlveda, 19 3.º, E.

SE necesita mujer fregadora-limpiadora. Razón: Restaurante «El Bernardino», Segovia.

SE necesita chica para Madrid. Teléfono 412766.

SE necesita muchacha mayor fija, buen sueldo, San Facundo, 4.

SE necesita asistenta. Razón: Bar Talgo, teléfono 420000.

SE necesita asistenta de 9 a 7 tarde. Cuartel Guardia Civil. Pabellón número 1.

SE necesita tractorista para caserío próximo a Segovia. Razón: Gestoría Agrícola, teléfono 412855.

SE necesita vendedor de dulces para Segovia capital y provincia. Teléfono 290, Iscar (Valladolid).

MATRIMONIO joven, necesita asistenta. Coches, 15, 4.º A. Teléf. 412165.

SE necesita asistenta. Restaurante Casa Ricardo.

SE necesita empleada de hogar, sueldo a convenir. Razón: Sra. de Ochoa, Obispo Quesada, 20, 4.º A. Teléfono 422157, horas de 1,30 a 3 y de 8,30 en adelante.

SE necesita oficial mecánico para maquinaria y motos. Razón: Gestoría La Social, plaza de Los Huertos, 2. Segovia.

SE precisa conductor primera. Razón, teléfonos 420420-421877.

SE necesita conductor de primera. Razón, teléfono 41-23-41.

### VENTAS

CASA con patio en Obispo Losana, 4. Razón: José Zorrilla, 25.

VENDO o cambio por otro más pequeño, «1.500» gas-oil motor Mercedes, impecable. Teléfono 420473.

MUEBLES Hernando. Surtido variadísimo. Precios para todos. Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación Ferrocarril) y Alférez Provisional, 2.

TELERAS nuevas, vendo. Conceso. Villoslada.

VENDO 500 paquetes de veza. José María Matamala, Muñozveros.

SERRIN seco, limpio, cualquier uso. Arroyos, 40. Teléfono 420725.

VENDO dos carros de varas, ruedas goma, con arcos. P. Hontoria, Torrecañales.

VENDO piso. Razón, teléfonos 422228 y 413178.

### GANADOS

VENDO cuatro vacas: dos paridas y dos abocadas. Pedro Berzal, La Vellilla.

VENDO vaca suiza recién parida segundo. Pablo Llorente, Valverde.

VENDO tres vacas, una recién parida del tercero y novilla. Urbano Jimeno, Fuentespiñel.

VENDO vaca cumplida del tercero. Pablo Gómez, Añe.

DOS novillas cumplidas del primero. Antolín de Marcos, Encinillas.

VENDO suiza abocada al segundo. Tratar: Antonio, Santo Domingo de Pirón.

VENDO ocho corderos destete. Estanislao, Zamarramala.

## MUY CENTRICOS SE VENDEN LOCALES

Planta baja y sótanos 364 m.<sup>2</sup> (facilidades)

Inmobiliaria Segomar, S. A.  
Fernández Ladreda, 10, 3.º  
Segovia

SANTA TERESA  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

## CASINO DE LA UNION

DOMINGO, 11 — 1 del mediodía

Actuación de los jóvenes de la Escuela Española de Acordeón de Madrid  
Inauguración de la exposición de fotografías en color del DESFILE DE MODELOS y de la FIESTA INFANTIL.  
SU APERITIVO, tómelo el domingo próximo aquí, sus amigos le esperan.



# Información Local

## 152 alumnos pasaron por los cursos celebrados en 1972 por las entidades adheridas a Centro Segovia

### Actuaron 33 profesores y conferenciantes y se dieron 1.315 clases

Como en el momento de su constitución informamos, el Centro Segovia no es una asociación de promoción de la cultura por medios directos, sino que tiene por misión coordinar, complementar y planificar las actividades que vienen realizando diversas entidades que aquí se dedican a la divulgación de la cultura con destino preferente a los no españoles, aunque entre sus destinatarios figuren éstos e incluso la población autóctona.

También, y mediante su adhesión al Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, presta los servicios técnicos de que está dotada para la elaboración de planes concretos de actuación cultural en la provincia, o de estudios encomendados por él con destino a las necesidades de su gestión.

Por todo ello, nos parece interesante recoger algunos de los datos que se han vertido en la memoria de actividades del Centro Segovia que se ha confeccionado al cumplirse el primer año de existencia.

El consejo rector quedó constituido, a raíz del reconocimiento oficial de la asociación por el Ministerio de la Gobernación, de la siguiente forma: Presidente, don Joaquín Pérez Villanueva; secretario, don Francisco de Paula Rodríguez Martín; administrador, D. Joaquín de Alba Carmona; vocales, don Luis Felipe de Peñalosa Contreras, don Alberto García Gil y don José María Martín Rodríguez.

### ENTIDADES INTEGRADAS

Cuatro son las entidades que hasta el momento se encuentran integradas en Centro Segovia: Cursos de Verano para Extranjeros, Programas Americanos en Segovia, Fundación «Enrique IV de Castilla» y Fundación Internacional Lengua Española. La junta rectora acordó, con arreglo a los estatutos, aceptar como miembros del Centro a los siguientes señores: D. Jaime Delgado Martín,

## Las instituciones adheridas son Cursos de Verano, Programas Americanos, Fundación «Enrique IV de Castilla» y Fundación Internacional Lengua Española

don Joaquín Vaquero Palacios, doctor Hugh A. Harter, don Carlos Herranz Cano, don Leandro Silva Delgado, don Luis Larios, don Antonio Ruiz Hernando, don Mariano Grau Sanz y don Carlos Muñoz de Pablos. El Patronato Provincial para Desarrollo de Segovia concedió a Centro Segovia una subvención de doscientas mil pesetas con destino a sus

actividades específicas, que se han invertido en su totalidad. La mayor parte --hasta 140.000 pesetas-- en la edición de carteles y propaganda.

### ACTIVIDADES

La misión coordinadora de Centro Segovia se ha cumplido en la medida que se fueron desarrollando las actividades que dan estas cifras: Número de alumnos encuadrados en los diferentes cursos, 152; número de profesores intervinientes, 33; número de clases impartidas, 1.315; excursiones realizadas, 29, y conciertos celebrados, 9.

Los Cursos para Extranjeros han realizado programas en colaboración con el Hilo College, de la Universidad de Hawaii; con la Universidad de Austin, Texas; con un grupo de estudiantes canadienses; con la Fundación Internacional Lengua Española y con Programas Americanos en Segovia, de la forma siguiente: Número de alumnos, 118; número de profesores intervinientes, 27; número de clases impartidas, 1.248; excursiones realizadas, 27; conciertos celebrados, 9.

El detalle, en extracto, de estas actividades que acabamos de citar, es el siguiente:

Cursos de Verano para Extranjeros: Del 1 al 30 de agosto; 32 alumnos, 120 clases impartidas, 5 excursiones, 6 visitas a la ciudad y alrededores, 12 conferencias, 6 profesores. Bajo la misma dirección de estos Cursos hubo un programa para estudiantes canadienses del 12 de julio al 12 de agosto, con 16 alumnos, 5 profesores y 120 clases.

Programas Americanos: En el curso para alumnos del Hilo College, del 5 de junio al 14 de julio, intervinieron 15 estudiantes y 4 profesores, con 120 clases, 7 excursiones y 5 conferencias.

Con alumnos de la Universidad de Austin, que fueron 7 y 4 profesores, hubo también 120 clases, 7 excursiones y 5 conferencias.

Durante el curso 71-72 siguieron las enseñanzas del Junior Year, correspondiente al tercer año de su licenciatura en España, 20 alumnos de la Ohio Wesleyan University, en colaboración con Programas Americanos. Actuaron tres profesores, tuvieron 405 clases y 3 conferencias y realizaron 5 excursiones. En el mismo 1972 se inició un nuevo programa de este tipo, con 10 alumnos, actuando tres profesores. Hubo 135 clases y se efectuaron tres excursiones.

La Fundación Internacional Lengua Española ha tenido dos programas en Segovia; un curso general con 11 alumnos, 2 profesores y 120 cla-

ses y un curso de técnicos con 7 alumnos, 2 profesores y también 120 clases.

La Fundación «Enrique IV de Castilla» organizó del 17 de julio al 17 de agosto el III Curso Internacional de estudios sobre problemas de conservación y restauración de centros históricos. Asistieron 34 alumnos que tuvieron 55 sesiones de trabajo, un acto público, nueve conciertos, 12 sesiones informativas y realizaron 2 excursiones.

## VIDA CULTURAL

### EXPOSICION DE FAUSTO NUÑEZ EN LA CAJA DE AHORROS

El pintor segoviano Fausto Núñez inaugura mañana una muestra de sus últimas obras, que será presentada en la sala de exposiciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros. La exposición permanecerá abierta hasta el día 20 y podrá visitarse, los laborables, de 7,30 a 9,30, y los festivos, a las mismas horas y por la mañana de 12 a 2.

En esta colección Fausto Núñez presenta 22 óleos y 15 dibujos.

### COMUNICADOS

#### Cine documental

Todos los miércoles y sábados no festivos, a las ocho de la tarde, hay sesión de cine en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Entrada libre.

## El día 31 finaliza el plazo para obtener el distintivo del impuesto de circulación de vehículos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Por el presente se recuerda a todos los propietarios de automóviles y vehículos de motor que estén en posesión del permiso de circulación que el día 31 del presente mes finaliza el plazo para obtener el distintivo del año en curso.

Pasada dicha fecha incurrirán en el recargo correspondiente los no obtenidos, independientemente de las sanciones que procedan por la circulación sin llevar adherido el distintivo.

Esta Alcaldía ruega que en evitación de ello y de las molestias a los contribuyentes, que se producirán inevitablemente por la aglomeración de los últimos días, procedan a la obtención del distintivo sin esperar a la finalización del plazo que, por otra parte, es improrrogable.

Segovia, 7 de marzo de 1973.—El alcalde, Juan López Miguel.

## Convenio colectivo para 64 empleados en una empresa de S. Idefonso

Ha sido firmado en la Delegación Sindical Provincial el convenio colectivo de la empresa Esperanza, S. A., de San Idefonso, que afecta a 64 trabajadores de las categorías de técnicos, administrativos y subalternos.

En el acto de la firma estuvo presente el delegado don Miguel Ramírez González, que felicitó a los miembros de la comisión deliberadora presidida por don Jacinto Núñez Llorente.

Se reconocen importantes mejoras no solamente salariales, sino de promoción social. Tiene vigencia el convenio desde el pasado día 1 de enero y su duración es de dos años, con revisión automática en el mes de enero de 1974 de la retribución mínima anual garantizada, según el índice del costo de la vida de acuerdo con los datos del Instituto Nacional de Estadística.

Recientemente ha sido firmado el convenio del personal obrero, por el que con el que ahora se ha suscrito queda beneficiada por la negociación colectiva la totalidad de la plantilla de la empresa que asciende a 363 trabajadores.

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo

«La seguridad en el trabajo es también la de tu familia. Trabajador: cumple las normas de Seguridad.»

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Eugenia Viniegra Alvaro (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubieran deseado, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad de la finada; así como a las que les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufrimientos por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios da comienzo hoy día 9, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: SUPERGOLPE EN MANHATAN, Sean Connery, mayores 18 años.

## Caballeros - Jóvenes

Los ejercicios organizados por el Apostolado de la Oración en la Iglesia de San Miguel tendrán lugar para vosotros del 12 al 17 de marzo, comenzando a las ocho de la tarde con el rezo del santo rosario, y serán dados por el P. Jesús Moneo (jesuita).

Lavadoras superautomáticas BRU, ZANUSSI, OTSEIN  
Todos los modelos y marcas los adquirirá en mejores condiciones al contado y a plazos en **CICLOPE** Valdevilla, 60

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CARTA al DIRECTOR

IGLESIA EN SEGOVIA

La Catequesis de la Institución Sacramental

Sr. Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Mi distinguido amigo: La carta de don Daniel Zuloaga Olalla publicada ayer en EL ADELANTADO, constituye, en realidad, un ataque directo y personal contra mi actuación como director del Museo Zuloaga.

El Museo Zuloaga se encuentra actualmente en el mismo estado en que se hallaba cuando el edificio era habitado por la familia Zuloaga. Recientemente se han iniciado por el Ministerio de Educación y Ciencia...

Doña Teresa Zuloaga, directora honoraria del Museo, y doña Lucía Zuloaga, hija de don Ignacio Zuloaga, que frecuentan el Museo, serían personas especialmente calificadas para protestar del estado del mismo,

y abusando de la confianza que le era concedida en consideración a ser nieto de don Daniel Zuloaga Boneta, fundador del taller de cerámica, descolgó dicho cuadro del lugar en que se hallaba expuesto, manejándole con notoria imprudencia, hasta que fue advertido, por el conserje señor Merino, de lo impropio de su actuación. Hecho que, de acuerdo con lo dispuesto por la Dirección General de Bellas Artes, fue puesto, el día 5 de febrero, en conocimiento del Juzgado, a quien compete su esclarecimiento.

Agradeciéndole publique esta rectificación, queda cordialmente suyo afectísimo,

Luis Felipe de Peñalosa Director del Museo Zuloaga

CUELLAR

LOS TERRENOS PARA LA FABRICA DE AGLOMERADOS

Cuellar. — La Comunidad de Villa y Tierra es la entidad que cede los terrenos precisos para la ubicación en ellos de una fábrica de aglomerados, que va a instalarse en esta villa la empresa Alena, S. A., de cuyos proyectos ya se ha informado en anteriores ocasiones.

Estos terrenos se encuentran situados a cinco kilómetros del casco urbano de esta población, junto al río Cega y a lo largo de un tramo de la carretera nacional 601 de Madrid a León por Segovia (Segovia-Cuellar-Valladolid). Los terrenos fueron visitados por el gobernador civil, presidente de la Diputación, miembros de ICONA, de la empresa Alena y del Ayuntamiento de Cuellar.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 451.



En la localidad de Caballar se ha clausurado un curso sobre cultivos, que ha sido impartido por la Gerencia Provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera. En la fotografía aparece el grupo de asistentes a dicho cursillo, con el monitor que le ha dirigido.—(Foto Antonio).

CURSO DE P. P. O. EN CABALLAR



En la localidad de Caballar se ha clausurado un curso sobre cultivos, que ha sido impartido por la Gerencia Provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera. En la fotografía aparece el grupo de asistentes a dicho cursillo, con el monitor que le ha dirigido.—(Foto Antonio).

La preparación de los niños a los Sacramentos de la Penitencia y de la Eucaristía es de gran importancia. Quiero insistir de nuevo en algunos puntos importantes. Cuanto más se debilite la fe y se convierta en usos sociales, tanto más se seculariza la iniciación en la Eucaristía pasando a ser un puro y simple «acto de sociedad».

La preparación de los niños a los Sacramentos de la Penitencia y de la Eucaristía es de gran importancia. Quiero insistir de nuevo en algunos puntos importantes. Cuanto más se debilite la fe y se convierta en usos sociales, tanto más se seculariza la iniciación en la Eucaristía pasando a ser un puro y simple «acto de sociedad».

caridad con que debemos amar al prójimo y a nosotros mismos... Ciertamente, es necesario que los padres cristianos y los educadores religiosos formen al niño de tal manera que se esfuerce sobre todo por avanzar en un amor más íntimo del Señor Jesús y en una caridad genuina del prójimo. Hay que proponer la doctrina del Sacramento de la Penitencia en la amplia perspectiva de la purificación y del progreso espiritual que se alcanza con una gran confianza en el amor y misericordia de Dios.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 10 DE MARZO

Van 69 días de 1973; faltan 296. Sol: De 7.35 a 19.16.

Santoral: Santos Cayo, Alejandro, Víctor, Codrato, Cirión, mrs.

Pensamiento: «No perdáis el tiempo. Ocupaos siempre en alguna cosa útil. Absteneos de toda acción que no sea necesaria» (Franklin).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Supelgolpe en Manhattan», (3-R) 95 minutos.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión: 678,6 mm. El viento fue del Norte. Temperatura máxima: 13 grados.

En la mañana de hoy Presión: 677,6 El viento era del Oeste. Temperatura mínima: 1,8 bajo 0. Temperatura a la una de la tarde: 3 grados.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y cuatro defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

- Nacimientos: Rosa María Rincón y Merino, hija de Juan y de Blasa; Gema González y Martín, de Tomás y María del Rosario; Francisco Javier Garcimartín y Galindo, de Manuel y Mari Nieves; María Luisa Yuste y Palomares, de Pedro-Manuel y Luisa; Ricardo Antequera y Fuentes, de Florentino-Jesús y Rosa María; María Cristina Martín y Martín, de Miguel y María Amparo; David Alvarez y Muñoz, de Miguel y Elena. Defunciones: Angela Mayoral y Velasco, de 73 años; Isidora Antón y Mateos, de 75; Eusebia García y González, de 78; Eugenia Viniestra y Alvaro, de 70.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

AGENDA PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 11.45, Carta de ajuste. 12.00, Apertura y presentación. 12.01, Hoy también es fiesta. SOBREMESA: 2.00, Almanaque. 2.30, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, De norte a sur. 4.00, Primera sesión. TARDE: 6.10, Rugby. 7.50, Subasta de triunfos. NOCHE: 9.00, Telediario. 9.30, La tía de Ambrosio. 10.00, Divertido siglo. 11.10, Centro médico. 0.00, Veinticuatro horas. 0.30, Oración, despedida y cierre.

Segovia, marzo 1973. + Antonio, Obispo de Segovia

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 11.45, Carta de ajuste. 12.00, Apertura y presentación. 12.01, Hoy también es fiesta. SOBREMESA: 2.00, Almanaque. 2.30, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, De norte a sur. 4.00, Primera sesión. TARDE: 6.10, Rugby. 7.50, Subasta de triunfos. NOCHE: 9.00, Telediario. 9.30, La tía de Ambrosio. 10.00, Divertido siglo. 11.10, Centro médico. 0.00, Veinticuatro horas. 0.30, Oración, despedida y cierre. SEGUNDA CADENA 6.30, Carta de ajuste. 6.55, Presentación y avances. 7.00, Retransmisión deportiva. 8.30, Correcaminos. 9.00, Mi mundo. 9.30, Telediario dos. 10.00, Crónica dos. 10.30, Ficciones. 11.30, Nocturno. 12.00, Ultima imagen.

LA SEÑORA Doña Rafaela Fisac Pérez (Maestra nacional) Ha fallecido en Segovia el día 8 de marzo de 1973. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su desconsolado esposo don Mariano Páez Casado; hijos don Rafael, don Mariano y don Fernando (maestros nacionales); hija política doña Amparo Riol Escribano; nieto Rafael; hermanos don Gregorio, doña Crescencia y doña Martina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy. La misa de privilegio se dirá mañana, día 10, a las 11, en la iglesia parroquial de San Martín. Casa mortuoria: Ildefonso Rodríguez, 3.

¿Es Vd. una persona culta? La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia. 1. ALQUITARA a) Alambique b) Molino de aceite c) Regadera 2. SIBIL a) Hechicero b) Agorero c) Concavidad subterránea 3. MESOCRACIA a) Gobierno de la clase media b) Prudencia en el gobierno c) Medianía 4. ALIZACE a) Zanja b) Achaque c) Vasija 5. TRAVATA a) Viento huracanado b) Pelea callejera c) Escándalo, alboroto 6. LONGANIMIDAD a) Generosidad, desprendimiento b) Paciencia c) Entereza y elevación de ánimo en las adversidades. SOLUCION.—1: Alquitara, a).—2: Sibil, c).—3: Mesocracia, a).—4: Alizace, a).—5: Travata, a).—6: Longanimidad, c).

# LOS PELIGROS DE UNA "CHICA BOND"

## JANE SEYMOUR Y LA SERPIENTE DE «VIVIR Y DEJAR MORIR»



No es oro todo lo que reluce entre los sueños de una chica Bond. Al menos para Jane Seymour. Si a sus predecesoras la suerte no les exigió demasiados riesgos, a Jane Seymour le ha tocado lo suyo y lo de las demás.

Ser una «chica Bond», es un escalón importante en la carrera de una actriz. De los brazos de James Bond han salido numerosas bellezas que hoy se pasean por las pantallas del mundo con nombre propio. Jane Seymour pensó del mismo modo. Incluso disponía de la baza publicitaria que le concedía la sustitución de San Connery por Roger «El Santo» Moore.

Sin embargo, Jane Seymour ha caído en su propia trampa. En una de las escenas del rodaje de «Vivir

y dejar morir», Jane Seymour, «solitaria» en el film, era atrapada por una misteriosa secta dedicada a la práctica del «vudú». Maniatada entre dos postes, el brujo mayor procedía a un espectacular rito en el que el elemento perturbador era una serpiente, no de gran tamaño, pero sí generosamente venenosa.

La actriz, asombrada, estuvo a punto de sufrir un ataque de nervios. Sin embargo, rápidamente accedió James Bond para liberarla de las péfidas intenciones de la secta.

Y es que en muchas ocasiones, no todo se reduce a aparecer en la pantalla en bikini para alcanzar la fama.—(Europa Press-Syndication.)

J. L.

### UN MUERTO Y 234 HERIDOS

## Terrorismo en Londres y en el Ulster

Con motivo del referéndum sobre mantenimiento de la frontera entre el Eire e Irlanda del Norte

### LOS CATOLICOS SE HAN ABSTENIDO DE VOTAR

Londres, 8.—Londres ha vivido una jornada de terror ante la oleada de bombas desatada, coincidiendo con el plebiscito en Irlanda del Norte. Dos cargas explosivas estallaron en pleno centro de la capital, una al lado del Ministerio de Agricultura, en Withelaw, y otra en el Tribunal Supremo. Casi 200 personas resultaron heridas, algunas de gravedad.

La Policía descubrió varios artefactos, uno justo a las puertas de Scotland Yard. Asimismo, durante todo el día se han sucedido llamadas en diversos organismos oficiales y edificios privados con amenazas de bombas, por lo que tuvieron que ser evacuados.

Aunque el IRA niega responsabilidades, las autoridades británicas creen que esta oleada ha sido motivada por el Ejército Republicano Irlandés para protestar por el referéndum del Ulster, que se efectuó bajo el más estricto control militar. Mientras los protestantes acudieron en su mayoría a las urnas, los católicos prácticamente se han abstenido.

### MUERE UNO DE LOS HERIDOS

Londres, 8.—Una de las víctimas de la explosión de una bomba, ocurrida hoy en la audiencia londinense de Old Bailey, ha muerto esta noche en el hospital de St. Bartholomew, adonde había sido trasladada.

Según un portavoz del hospital se trata de un hombre de unos sesenta años.—Efe.

### BOMBAS Y DISPAROS EN EL ULSTER

Belfast, 8.—Explosiones de bombas y disparos han acompañado hoy a los irlandeses del Norte que se dirigían a las urnas para el referéndum sobre el mantenimiento de la frontera entre el Ulster y el Eire.

Cuatro bombas hicieron explosión en Belfast. A primeras horas de la tarde se efectuaron disparos contra soldados británicos que vigilaban un colegio electoral en el barrio católico de Ardoyne, en Belfast. Ningún soldado resultó herido, indica el Ejército británico.

En Londonderry dos bombas hicieron explosión a primera hora de la tarde, en Foyle Street, destruyendo varios comercios; otra hizo explosión en un supermercado de Limavady Road, y finalmente otras dos en el barrio protestante de Waterside, ante un puesto de Policía y un quiosco de periódicos. Estas tres últimas explosiones ocasionaron importantes daños materiales.—Afp-Efe.

### LOS «PROVISIONALES», DEL «IRA» SE RESPONSABILIZAN DE LAS BOMBAS DE LONDRES

Dublín (República de Irlanda), 9. El ala «provisional» del IRA se ha responsabilizado de las explosiones ocurridas ayer en Londres, que produjeron un muerto y 234 heridos, según la última estadística.

Un portavoz de la organización extremista ha indicado en Dublín que ocho de los miembros enviados a Londres para cumplir la misión terrorista han vuelto sanos y salvos a la República del Sur.

Según la información, estos ocho miembros, seis hombres y dos mujeres, formaban parte de un «comando especial» encargado de la misión y habían estado en Londres desde hace varios días, preparando la colocación de las bombas.—Efe.

### Inglaterra

## El Príncipe Felipe y su hija la Princesa Ana, invitados a la URSS

Londres, 8.—La Unión Soviética ha invitado al príncipe Felipe y a la princesa Ana a participar en el campeonato de equitación de los «Tres Días», que tendrá lugar en Kiev en el mes de septiembre.

El príncipe Felipe —actualmente en Afganistán— es el presidente de la Federación Internacional de Equitación. Fuentes del palacio real han dicho que cuentan con que el príncipe acepte la invitación, con lo cual será el primer miembro de la casa real británica que visite la Unión Soviética.

Las mismas fuentes informan que, probablemente, la princesa Ana participará en el campeonato, siempre que encuentre un caballo en condiciones adecuadas. No es probable que asista únicamente como espectadora, manifiestan dichas fuentes.

La invitación fue entregada en el palacio de Buckingham por el embajador soviético, Mikhail Smirnovsky, personalmente, ha dicho un portavoz del palacio.—Efe-Upi.

## El paro de los profesores no numerarios de la Universidad Complutense

Madrid, 8.—Medios allegados al Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid han telefonado a la agencia Logos para desmentir la noticia difundida por otros medios de que los profesores no numerarios de dicha Universidad estuvieran en paro.

## Ha fallecido el cardenal Arriba y Castro

### El cadáver, trasladado a Tarragona, su antigua sede episcopal

Barcelona, 8.—Momentos después de las cuatro de la tarde ha fallecido, en la clínica donde estaba internado desde hace varias semanas, el cardenal dimisionario de Tarragona, doctor Benjamín de Arriba y Castro.

En el momento de su muerte se encontraban a su lado sus familiares.

#### CAPILLA ARDIENTE

Barcelona, 8.—Los restos mortales del cardenal dimisionario del Arzobispado de Tarragona, Benjamín de Arriba y Castro, fallecido esta tarde en la clínica Quirón de Barcelona, en donde se hallaba internado, han sido trasladados a las siete de la tarde al convento de Esclavas del Sagrado Corazón, en cuya iglesia se ha instalado la capilla ardiente.

Se encuentran junto a los restos, su hermana, Bernarda Arriba y Castro, religiosa de la misma Orden del convento citado; sus sobrinos y otros familiares.

Los restos del cardenal permanecerán en la capilla ardiente hasta mañana a las cuatro de la tarde, en que serán trasladados a su antigua sede de Tarragona, para recibir allí cristiana sepultura.

#### PESAR EN TARRAGONA

Tarragona, 8.—El fallecimiento del cardenal De Arriba y Castro, arzobispo dimisionario de Tarragona, ocurrido esta tarde en Barcelona, ha causado profundo sentimiento en esta ciudad.

Inmediatamente de conocerse la noticia, expresaron su pesar en el Arzobispado el gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación de Tarragona, así como otras autoridades. En tal sentido se recibió una llamada del nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio.

También expresó su pesar el obispo de Seo de Urgel, Juan Martí Alanís, que se encontraba hoy en Tarragona, con motivo del reciente fallecimiento de su madre.—Cifra.

#### CONDOLENCIA DE PABLO VI

Ciudad del Vaticano, 8.—Con «hondo pesar» ha recibido el Papa, Pablo VI, la noticia de la muerte del cardenal español don Benjamín Arriba y Castro. El Papa se trasladó a su capilla privada para orar.—Efe-Upi.

Sin embargo, fuentes no oficiales habían manifestado que el paro parcial de los profesores no numerarios se había producido en las facultades de Derecho, Ciencias y Filosofía y Letras, y que los paros habían sido prácticamente totales en las de Ciencias Políticas y Sociológicas y Ciencias Económicas. En Políticas, según las mismas fuentes, ha habido reunión conjunta de profesores y alumnos, y en Derecho, una pequeña concentración de profesores ante el Decanato. Las fuerzas del orden, que vigilaban con mayores efectivos que en días anteriores, no han penetrado en las facultades. En Ciencias de la Información, dicen los mismos medios, se ha comunicado a tres alumnos la pérdida de matrícula oficial. Más de treinta estudiantes de esta Facultad han sido convocados a declarar ante el Consejo de Disciplina en relación con la situación irregular del citado centro.

Pro otra parte —añaden las citadas fuentes no oficiales—, las fuerzas del orden dispersaron esta madrugada una reunión de colegas que se habían concentrado en su colegio mayor, ante el anuncio de que a un compañero se le había invitado a abandonar su estancia en el mismo. El referido colegio formaba parte de una comisión nombrada por los alumnos para protestar por algunas deficiencias del colegio mayor.

En cuanto a los profesores no numerarios de Universidad, se quejan de una serie de aspectos, entre los que figuran los relativos a que las retribuciones de los profesores no numerarios de las distintas categorías se equiparen con las percibidas por los integrantes de los respectivos cuerpos; que los profesores ayudantes con dedicación exclusiva perciban un mínimo de 20.000 pesetas mensuales netas; que los profesores ayudantes sin dedicación exclusiva cobren proporcionalmente al número de horas impartidas, y nunca menos de cinco mil pesetas mensuales, y que la Administración adopte medidas para que todos los profesores puedan dedicarse exclusivamente a trabajar en la Universidad.

Por su parte, los profesores no numerarios de la Facultad de Ciencias de la Complutense se quejan de no haber recibido respuesta a la carta que, con fecha 12 de febrero, dirigieron (256 profesores) al ministro de Educación, recogiendo peticiones similares.—Logos.

#### PETICIONES DE LOS P. N. N.

En cuanto a los profesores no numerarios de Universidad, se quejan de una serie de aspectos, entre los que figuran los relativos a que las retribuciones de los profesores no numerarios de las distintas categorías se equiparen con las percibidas por los integrantes de los respectivos cuerpos; que los profesores ayudantes con dedicación exclusiva perciban un mínimo de 20.000 pesetas mensuales netas; que los profesores ayudantes sin dedicación exclusiva cobren proporcionalmente al número de horas impartidas, y nunca menos de cinco mil pesetas mensuales, y que la Administración adopte medidas para que todos los profesores puedan dedicarse exclusivamente a trabajar en la Universidad.

Por su parte, los profesores no numerarios de la Facultad de Ciencias de la Complutense se quejan de no haber recibido respuesta a la carta que, con fecha 12 de febrero, dirigieron (256 profesores) al ministro de Educación, recogiendo peticiones similares.—Logos.

## SE NECESITA CONDUCTOR

CARNET DE 2.ª

Luis Alvarez

Pollería, calle Santa, 7

Impresos bien hechos

## EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

## «FITTIPALDI CON FALDAS»

### LA MUJER MAS VELOZ DE EUROPA



Jenny Dell hubiera podido pasar los años anclada frente a una máquina de escribir si su padre no fuera el propietario de un taller de reparaciones de automóviles. Jenny sintió a los ocho años cierta curiosidad por el trabajo de su padre. El señor Dell encontró cierto consuelo en la actitud de su hija ya que Jenny es la mayor de cuatro hermanas. Su curiosidad consolaba a su padre de la ausencia de un hijo varón.

Jenny alternó la escuela con las enseñanzas de su padre. A los dieciséis años era uno de los mecánicos más expertos del taller. Su afición por los automóviles le llevó más allá. Cuando obtuvo el carnet de conducir, Jenny canalizó su ocupación hacia la conducción de vehículos de fórmula.

#### ¿LA MUJER MAS VELOZ DEL MUNDO?

En la actualidad, Jenny se ha convertido en una experta conductora de «Fórmula 3». Ella misma cuida de su automóvil en el taller donde aprendió el oficio. Aseguran que es la mujer más veloz del mundo.

—¡Oh no! Quizá de Inglaterra... pero tampoco. La afición de las mujeres por el automóvil aumenta cada día. Existen magníficos pilotos femeninos en todo el mundo. He participado en algunas pruebas pero no de demasiada importancia. Algunos amigos me llaman «Fittipaldi con faldas», pero se trata de una broma entre amigos. Normalmente mi trabajo se desarrolla aquí, en el taller. Participo en alguna carrera y... eso es todo.

Sin embargo algunos amigos aseguran que Jenny es un excelente piloto y que alcanza con soltura una velocidad punta próxima a los 220 Km/hora.

—¡Si quizá... En algunas ocasiones. Pero esta velocidad no es difícil de alcanzar en esta clase de vehículos. Muchos pilotos lo consiguen.

Las mujeres al volante tienen mala fama.

—¡Tonterías! Las mujeres conducimos tan bien como los hombres. Lo que sucede es que si surge algún problema tenemos menos dominio de los nervios; pero en el volante... es un error que seamos elementos peligrosos.

Jenny continuó su trabajo. Limpió las bujías, ajustó el delco, sopió en los platinos, arrancó y ¡Brrrrr!, todo funcionó perfectamente.

(Europa Press-Syndication)

## Ha comenzado a funcionar el nuevo hospital de Valdecilla, en Santander

### Que es uno de los mejores de Europa

Santander, 8.—Ha empezado a funcionar, aun cuando no en la totalidad de los servicios, el nuevo hospital de Valdecilla que según, opiniones técnicas de la máxima solvencia, constituye uno de los mejores hospitales de Europa. La sala de cuidados intensivos, construida de acuerdo con las más modernas técnicas para la asistencia, ocupa más de 1.500 metros cuadrados y dispondrá de cien camas, con lo que pasa a ser la de mayor capacidad de las existentes en el Viejo Continente.

#### PRIMER CENTRO MEDICO NACIONAL

La obra, que cuando se acometió fue calificada de locura, es ya prácticamente una realidad. Ha supuesto una inversión de 450 millones de pesetas en la construcción y otros cien en la dotación de mobiliario y material diverso. Este nuevo hospital, concebido y adecuado para actuales y más avanzados sistemas de la técnica terapéutica, sustituye en su casi totalidad al entrañable y querido de la Casa de Salud Valdecilla, fundada por el marqués del mismo nombre hace casi medio siglo, y del que han salido muchas promociones de estupefactos médicos que aquí hicieron sus prácticas de postgraduados.

El nuevo hospital de Valdecilla formará con la residencia sanitaria les.

Cantabria el primer centro médico nacional. Dispondrá este centro de un total de 1.500 camas y un completo servicio en todas las especialidades médicas, con dotaciones profesionales de gran categoría y medios técnicos muy modernos, algunos todavía en fase casi experimental.

#### PRIMERA FASE: 800 CAMAS

El nuevo hospital de Valdecilla en su primera fase será inaugurado solemnemente en los primeros días del mes de junio, con asistencia de altas personalidades. La primera fase consta únicamente del Centro quirúrgico, en la que se integran las salas de urgencia y de cuidados intensivos. Una idea de su volumen puede darla el hecho de disponer de 800 camas, casi todas en habitaciones individuales.

## Guía Médica

### Odentólogos y Clínicas

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general - Traumatología

Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2.

Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado

Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social

Enfermedades de la infancia

Consulta 11 mañana pidiendo hora.

Avda. Fernández Ladreda, 18

Teléfono 413971

FRANCISCO DE JUAN

A. Respiratorio A. Circulatorio

Espirometría Electrocardiografía

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6,

excepto sábados

Gobernador Fernández Jiménez, 17

MILLAN RUANO HERRERO

Pediatría - Puericultura. Rayos X

Consulta diaria de 11 a 1

Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila

San Francisco, 23. Segovia

todos los sábados

Consulta, de 3 a 6 tarde

#### CLINICA GILA

Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices

Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos

Servicio de urgencia

Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 41-20-88

# MIRADOR

# FEMENINO

LA MODA CAMINA

## LOS GRANDES CREADORES DE PARIS UTILIZAN TEJIDOS ESPAÑOLES DE NIKI BOSCH

Francia se ha alimentado a menudo del genio español. Bien es verdad que ellos, los franceses, acogen siempre con entusiasmo y respaldan con fe el talento venga de donde venga; pero a la larga intentan apropiarse de los nombres que promocionan en nombre de su país. Así ha sucedido con Balenciaga, en la moda; Gaspar Casadó, en la música; María Casares, en el teatro; Picasso, en la pintura, y la lista de ejemplos sería interminable. Es evidente que hay un hecho irreversible: Francia sabe descubrir el talento y promocionarlo. En definitiva quienes escogieron Francia para vivir y desarrollar su capacidad creadora nunca dejaron de ser españoles.



Scherrer. Elegante abrigo de lana con grandes cuadros tipo ventana, a tonos blanco y negro. Gran cinturón trasero y bolsillos laterales en plastrón.

### TEJIDOS ESPAÑOLES

Ahora le ha tocado el turno a los tejidos españoles, en las creaciones de Niki Bosch, gran prestigio de nuestra industria textil, tanto por su calidad como por su diseño. Los más renombrados creadores en la alta costura parisien, han adoptado los tejidos de Niki Bosch, en sus colecciones de esta temporada...

colocando así en primera línea internacional nuestros textiles. Porque no hay duda que a pesar de los esfuerzos de otras naciones, que han intentado situarse por delante, París sigue siendo el centro de la moda, e irradia a todo el mundo su capacidad creadora, respaldada en esta ocasión por los tejidos inmejorables de un español.

### PURA LANA

Todos los tejidos de Niki Bosch, son de pura lana, y si bien mantiene cierto clasicismo en colores y texturas, se muestra vanguardista a menudo en el diseño, para cuya realización ha de valerse en ocasiones de técnicas absolutamente nuevas en la industria.

colecciona, encuentra Dior, Vernet, Lanvin, Sherrer, Givenchy, y otros. Recientemente durante una breve estancia en París, preguntamos a Marc Bohan director de la casa Dior, las razones que les llevaron a escoger tejidos españoles, toda vez que el prestigio de los franceses los sitúa en primera línea, y nos contestó:

### CALIDADES

—La industria textil española y muy especialmente Niki Bosch, han alcanzado unas calidades que no tienen nada que envidiar a las mejores del mundo. Las materias primas utilizadas, las texturas, el color y el diseño de los tejidos españoles presentan en sus tejidos un trabajo impecable, y por otra parte están los precios.

mueven. Vale la pena hacer un esfuerzo, respaldarla con entusiasmo y dar a nuestros creadores la posibilidad de desarrollarse, para que no busquen más allá de nuestras fronteras un campo de acción que no sabemos darles. El último de nuestros emigrados en el ámbito de la moda ha sido Paco Rabanne. Sabido es por todos cómo le acogió París. ¿Hasta cuando vamos a desdenar la capacidad creadora? Un tema para meditar, y una realidad que corresponde de analizar a quienes de un modo u otro pueden contribuir a que nuestra moda alcance rango internacional.

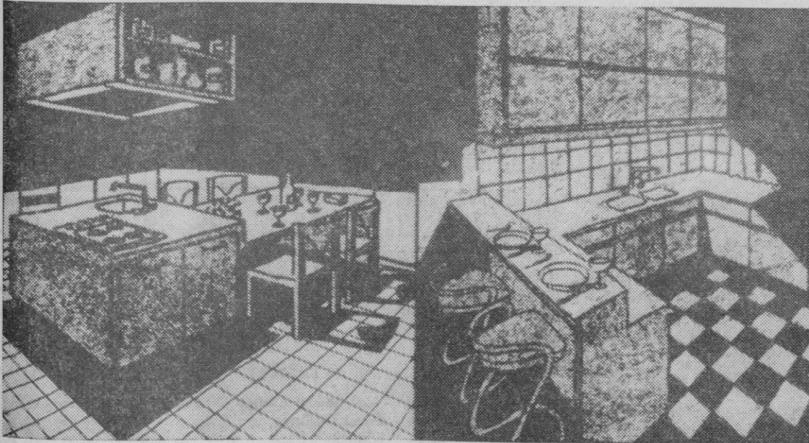
## DECORACION

### COMER EN LA COCINA

Antes la cocina era un reducto para cocinar únicamente: Hoy, se ha convertido también en un lugar para comer, es decir para que la familia se reúna tres veces al día en torno a la mesa. Esta es la razón por la que la decoración se ocupa cada vez más de este recinto antes olvidado absolutamente en el aspecto decorativo, y cuidado en el funcional.

Las viviendas reducidas, la falta de tiempo del ama de casa que trabaja, han hecho necesaria una instalación especial en las cocinas, de modo que quede espacio para instalar de la mejor manera posible una mesa y unas sillas. Las ideas en este sentido son múltiples. Se puede utilizar como en los dos ejemplos que aparecen en nuestro diseño. En el primero, la mesa es una especie de mostrador adosado a un armario bajo que se abre hacia el lado opuesto. Dos sillas de diseño muy actual, que pueden ser cuatro o cinco según las necesidades de la familia. ¿No les parece maravilloso, señoras?

En estas cocinas muy funcionales, se utilizan siempre materiales, fácilmente lavables, y diseños muy lisos. Para evitar un ambiente muy frío debido a estas causas, ¿por qué no poner cuadrillos en la cocina-comedor?



Utilizar la mesa clásica redonda o cuadrada o alargada con sillas suficientes alrededor. Pero esa mesa puede estar integrada a un mueble determi-

familia con sólo agrandar el armario. Este diseño facilita mucho los movimientos del ama de casa a la hora de cocinar, pues sólo hay unos pasos desde el lugar donde está cocinando hasta el lugar donde tiene que servir. Asimismo el fregadero está tan cerca que puede estimular a todos los integrantes de la familia a retirar sus propios utensilios una vez terminada la comida.

En el segundo diseño, nos encontramos frente a una idea más vanguardista: Un solo elemento sirve de fregadero, cocina con su correspondiente horno, armario y mesa. Aquí verdaderamente la reducción de desplazamientos y movimientos del ama de casa a la hora de servir la comida está llevada a su mínima expresión. Si el espacio es reducido, no importa, el armario para guardar todos los utensilios se cuelga del techo a una altura cómoda, de modo que el ama de casa, puede pasar los platos, desde la plancha o el horno sin moverse, y recoger los utensilios, lavarlos y guardarlos sin dar un sólo

Van muy bien los esmaltes modernos para las mujeres que trabajan encarrando una cocina de un modo tan funcional, el tiempo que se ahorrará podrá así dedicarse a realizar otra labor o al simple esparcimiento.

Vale la pena, muy especialmente para las mujeres que trabajan encarrando una cocina de un modo tan funcional, el tiempo que se ahorrará podrá así dedicarse a realizar otra labor o al simple esparcimiento.

**VENTA PISOS**  
LOCALES DE NEGOCIO  
LOCALES PARA OFICINAS  
PLAZAS de GARAJE  
Financiación en 15 años  
Escritura inmediata  
CARRETAS, 1 - Telef. 411946

## AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

## El «travestis» de Veruschka

La modelo más cara del mundo presenta la nueva moda masculina



El resultado no es producto de la ambigüedad. Veruschka ha demostrado en numerosas ocasiones que a la hora de mostrar sus encantos carece de avaricia. Veruschka, maniquí y actriz a fuerza de publicidad, está considerada como una de las criaturas con más «sexy» entre las que ocupan las páginas ilustradas de todo el mundo.

No obstante, Veruschka, es una profesional que no teme recoger su melena, enfundarse en un traje de caballero y lucir por la pasarela la moda masculina de la próxima temporada.

Los expertos aseguran que Veruschka, cuyo nombre auténtico es el de Condesa Vera Von Lenhndorff, es en la actualidad la modelo mejor pagada del mundo. En cualquier caso el título carece de importancia, pues la sociedad de consumo exige que este cetro cambie de mano antes de que la propia interesada haya podido disfrutar de sus ahorros.

Sin embargo, Veruschka se vio obligada a desbancar a dos enemigas de valía: «La Gamba» y «Twiggy». «La Gamba» fue una víctima fácil para Veruschka. Sus primeras fotografías, en las que aparecía enfundada en unos leotardos de pantera, dieron al traste con su competitividad. El caso de «Twiggy» fue más complicado. «Twiggy» no podía ser vencida a base de fotografías «sexy» ya que el éxito de la inglesa se basaba fundamentalmente en la ausencia del mismo. Su posterior desvío hacia el mundo del cine dejó el hueco necesario para que Veruschka ocupara el trono.

Veruschka se trasladó a Italia y protagonizó la media docena de escándalos en la Via Veneto necesarios para aparecer en las revistas ilustradas. Saltó a la fama, escondió su título nobiliario de tal forma que todo el mundo conoció su existencia y se dejó retratar en algunas películas.

La prensa quedó asombrada por la altura de la nueva reina de las modelos y por la felinidad de sus ojos azules. Se la llamó «pantera», se dijo que era el nuevo rostro de los setenta, y se aseguró que representaba definitivamente a la mujer del futuro.

La cuestión es que Veruschka, protagonista de este «travestis», declaró: «Cada día soy una criatura con un nuevo aspecto. Este es simplemente uno de ellos».

Veruschka, vestida de hombre, no ha perdido su agresividad. Al contrario, entre lo ambiguo y el «sexy», Veruschka ha demostrado una vez más que es una mujer inteligente y que no va a permitir que nadie se cuele en su trono.—Europa Press-London Express.

J. L.

## SEPA VA perder el tiempo

### CRUCIGRAMA NUMERO 49

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66

HORIZONTALES: 1. Instituto religioso muy austero. Amena, placentera. 2. Despejada. Pieza de artillería.—3. Secreción líquida del riñón. Renta anual de un empleo.—4. Verdura. Moneda japonesa. Río catalán.—5. Rey de Batánea. Letra griega.—6. Membrana natatoria de los peces.—7. Pronominal. Siglas comerciales.—8. Hilo de hebras poco torcidas. Número cardinal. Caudillo cristiano de la Reconquista.—9. Seco, estéril. Doctor de la ley mahometana.—10. Recipiente de tela. Valle pirenaico.—11. Nombre de mujer. Embuste.

VERTICALES: 1. Cambia. Sala de enseñanza.—2. Extraño. Novillo menor de dos años.—3. Hospital de ancianos. Agata listada.—4. Alimento. Fluido aeriforme. Tratamiento.—5. Intersección de dolor. Nota musical.—6. Mes del año.—7. Prefijo negativo. Posesivo.—8. Bebida alcohólica. Valle santanderino. Dios del hogar.—9. Derribé. Fila de baldosas a orilla de la calle.—10. Juego de naipes. Mineral magnético.—11. Planta medicinal de olor nauseabundo. Provincia turca en Anatolia.

Solución al crucigrama número 49  
HORIZONTALES: 1. Asa. 2. Adama. 3. Tute. 4. Imán. 5. Asa. 6. Acra. 7. An. 8. Su. 9. Kom. 10. Pas. 11. Tar. 12. Aba. 13. An. 14. Do. 15. Ene. 16. Karo. 17. Don. 18. Asilo. 19. Omba. 20. Pa. 21. Troca. 22. Clase. 23. ma. 24. Arana. 25. do. 26. Umana. 27. Saco. 28. Arta. 29. Ete. 30. Os. 31. Sa. 32. Len. 33. Dos. 34. Cid. 35. Ar. 36. Col. 37. Ven. 38. Ter. 39. Og. 40. Pl. 41. Aleta. 42. R. 43. Kas. 44. Obs. 45. Om. 46. Anata. 47. HORIZONTALES: 1. Trapa. 2. Grata.

## Para primavera-verano

### EL DISCRETO ENCANTO DE LA COLECCION DE LINO

Ante la temporada primavera-verano 1973 Lino parece nostálgico de la «Belle Epoque» en sus bellos trajes de noche, realizados en leves tejidos de muselina, gasas estampadas, batistas bordadas, crepés lisos, románticos organdies y luminosas sedas estampadas. Magníficamente deliciosos sus trajes largos de piqué de algodón a cuadros con chal de gasa blanca bordada al tono, como el que ilustra esta breve reseña.

El camisero, como siempre tiene en las colecciones de Lino una especial trascendencia. No hay duda que es el estilo más estimado por las mujeres elegantes, y teniendo en cuenta que es para ellas para quien fundamentalmente trabaja este creador no es de extrañar esta especial actitud hacia el camisero. Son eminentemente femeninos y airoso los que presenta esta temporada. Faldas tableadas graciosamente y estampados alegres y luminosos en los tejidos. Muy juveniles y deportivos los conjuntos de pantalón y chaqueta y muy refinados los trajes de chaqueta con falda tableada de tono unidos bajo los que aparece una blusa de seda natural estampada a tono con un gran lazo o una corbata graciosamente anudada. Hay algunos de estos trajes sastreribeteados con tonos contrastantes: el clasicismo del azul y el blanco o la nueva combinación de éste con el marrón. Los abrigos sobrios, siguen la conocida línea de Lino de otras temporadas: mangas pegadas, línea siguiendo la natural del cuerpo, cortes sencillos y deportivos, y novedades en broches y hebillas especialmente realizados para Lino por la casa Robel de Barcelona.

## El Carnet de Notas del Ama de Casa

PARA HACER UN CALDO MUY SUSTANCIOSO, la proporción ha de ser de un kilo de carne por cada 2 litros de agua, a los que habrá que agregar abundantes verduras, laurel y un chorro de aceite.

UNA RECETA ANTIGUA PARA LOS DOLORES DE CABEZA, es la siguiente: se humedece un paño con vinagre, se envuelven en él varios cubitos de hielo y se aplica sobre la frente manteniéndolo unos minutos. Rápidamente irá desapareciendo el dolor de cabeza.

Otros detalles a destacar en su colección son los mantoncillos de pasamanería, las boas de plumas de marabú, las pañoletas, los largos collares etilo «charleston», y los sombreros que acompañan a los trajes de chaqueta o abrigos, de estilos «canotier» realizados en paja. Muy bien conjuntada toda la colección.

Elbia L. Valián

# SUCESOS CAPTURADA EN MADRID OTRA BANDA DE JOVENES DELINCUENTES

Madrid, 9.—Una banda de jóvenes delincuentes que se dedicaba al robo en cabinas telefónicas ha sido capturada por fuerzas de la III Comandancia de la Guardia Civil. Los detenidos venían desde hace aproximadamente un año dedicándose al robo del dinero que se depositaba en los cajetines de las cabinas públicas de teléfonos instaladas en la vía pública. Estaban perfectamente organizados. Disponían de llaves para abrir los cajetines con el fin de no dejar muestras aparentes de violencia. Por otra parte, todo lo tenían organizado por zonas. Tenían anotados los días y horas en que habitualmente los empleados de la Telefónica se presentaban a recoger la correspondiente recaudación. De esta forma, siempre se adelantaban a los citados empleados. Los detenidos acudían tres veces por semana: lunes, miércoles y viernes, a desvalijar los cajetines. Cada uno de estos días lograban apoderarse de unas dos mil pesetas.

Los detenidos fueron identificados como Jesús Bermejo Ortega, José Puig Aparicio—ambos sin ninguna clase de oficio—, Roberto Velasco Pérez, estudiante, y el menor P.A.S. La zona de acción «cultivada» por los jóvenes delincuentes abarcaba las cabinas telefónicas ubicadas en la plaza de Legazpi y calles adyacentes. El total de lo robado por los componentes de la banda asciende a más de 300.000 pesetas.

También, dicha Comandancia de la Guardia Civil ha puesto a disposición de la autoridad competente, a Francisco Hijosa Sanjuán y a José Rodríguez Salazar, autores de numerosos robos cometidos por el procedimiento expeditivo de romper las lunas de los aparatos y puertas de bares y establecimientos comerciales. Estos detenidos utilizaban para cometer sus fechorías coches que hurtaban

en la vía pública. La Benemérita ha recuperado dos automóviles Seat modelo 1.430.

## Se mata al caer desde 15 metros de altura

Madrid, 9.—Un hombre resultó muerto al caer desde una altura aproximada a los 15 metros cuando trabajaba en un puente elevado a la altura del kilómetro 20,300 de la carretera de Galapagar a Madrid.

La víctima fue identificada como Esteban Álvarez López, que habitaba en la calle del Generalísimo número 82, en Alcobendas.

En otro accidente de trabajo ocurrido en unas obras que se realizan en la antigua Facultad de Medicina de San Carlos (Atocha) resultó gravemente herido Pedro Manjón Fernández, domiciliado en la calle Leandro Rubio número 14. Resultó herido al caerse de un andamio.

## Más manuscritos de Chopin

Nueva York, 8.—El pianista Byron Janis, que encontró manuscritos autógrafos de dos vals de Chopin en un castillo francés el año 1967, ha encontrado otras dos versiones de ellos realizados por el propio Chopin en la Biblioteca de la Universidad de Yale, manifestó el pasado miércoles.

El músico dijo que halló dos nuevos manuscritos entre diverso material entregado a Yale en 1957 por B. Allen Rowland, un financiero de Lawrence (Massachusetts). Rowland heredó los manuscritos y sabía únicamente que fueron adquiridos en Europa entre 1890 y 1900.

Se trata del vals en do sostenido menor y del «Gran vals brillante». Efe-Upi.

# RUEDA DE PRENSA CON EL PILOTO DEL AVION DE SPANTAX SINIESTRADO EN NANTES

(Viene de la página 8)  
tacto con el control de Burdeos y se nos comunicó que había una pista preparada. Estábamos a unas 60 millas del aeropuerto, lo cual indicaba que tardaríamos unos veinte minutos.

## LAS AVERIAS SE PRECIPITABAN

En esos momentos nos hizo varias pasadas un avión militar francés, quien nos indicó a través de unas señales internacionales que le siguiéramos. No podíamos hacerlo porque no sabíamos dónde nos llevaba. Al pasar por Cognac y aunque tampoco pudimos establecer contacto, nos indicaron lanzando una bengala verde que podíamos aterrizar allí. Mientras tanto, el avión perdía altura y las averías se precipitaban. Por fin y cuando creíamos que íbamos a morir todos, conseguimos a duras penas aterrizar.

## NO SE CON QUE CHOCAMOS

A preguntas de los periodistas volvió a insistir en que no saben con qué chocaron, si con otro avión, un meteorito u otro objeto desconocido. Ni siquiera los pasajeros que iban sentados en el lado izquierdo pudieron ver nada, sólo que se había desajustado un ala.

Señaló también que aunque no se puede decir que estuviera «detenido», en el aeropuerto militar de Cognac no les dejaron comunicarse con nadie. Nada más aterrizar—dijo el comandante Arenas—nos instaron a que hiciéramos las declaraciones, sin dejarnos descansar y reponernos del shock. (Nos negamos a hacerlo hasta tanto no estuvieran presentes representantes de nuestra compañía y de la Asociación de pilotos. A eso de las ocho—el aterrizaje fue a las dos y media—llegaron esos representantes y dimos comienzo a la encuesta.

## EL PRESIDENTE DE SPANTAX

Por su parte, el presidente de «Spantax», manifestó que nada más comenzar la huelga de controladores de vuelo franceses se dieron órdenes a los aparatos de la compañía para que, dando grandes rodeos, que costaban mucho dinero a la empresa, no sobrevolaran el territorio francés. A pesar de ello recibimos a los pocos días una comunicación de las autoridades francesas indicando que se había establecido un nuevo sistema de control de vuelos que ofrecía todas las garantías. Creímos estas afirmaciones y de nuevo comenzamos a sobrevolar Francia... Si no se nos hubieran dado toda clase de garantías hubiéramos continuado evitando el territorio francés.

El comandante Arenas remachó esta afirmación asegurando que los controladores militares franceses son francamente buenos. De hecho—dijo—yo en mi época militar he trabajado con ellos y los conozco, pero su trabajo normal es muy distinto del que ahora han tenido que realizar a causa de la huelga de controladores civiles.

Respecto a las declaraciones del ministro francés de Transportes, el comandante Arenas expresó su extrañeza. Me extrañan mucho—aseguró—porque no tenía una información completa del asunto y hasta que no se haga una investigación a fondo nada se puede asegurar.

Manifestó por último que estaba deseando que finalizase la investigación y se analice la caja negra del aparato, donde, a su juicio, queda completamente claro qué fue lo que pasó. «La conciencia de la tripulación está muy tranquila y de nada se nos puede culpar».

El presidente de «Spantax» recordó que mañana sale para Francia una comisión española para participar en la investigación.—Cifra.

## FRAGMENTOS DEL ALA PERDIDA

París, 8.—Dos fragmentos del ala que perdió el aparato «Coronado»

## ESCASEZ Y CARESTIA DE LA CARNE EN EE. UU.

Washington, 8.—La escasez de carne en los Estados Unidos, y como consecuencia, los altos precios de la que hay disponible, obligó ayer al Gobierno a suspender un programa de ayuda a 2.600.000 necesitados, consistente en carne enlatada.

Un portavoz del Departamento de Agricultura informó que el Gobierno ha suspendido el enlatado de carne con destino a dicho programa, ante la crisis de precios altos y escasez de carne que padece el país.

Según el portavoz, mientras que la libra de carne destinada a este programa, en su mayoría de cerdo, costaba el pasado octubre unos 56 centavos, actualmente su precio es de 71 centavos (66 y 88 pesetas kilo, respectivamente).—Efe.

durante el accidente que tuvo lugar en Montaiugu (región de Nantes) el lunes pasado, fueron encontrados esta tarde cerca de esta última localidad. Los expertos españoles de la compañía «Spantax» los han identificado como pertenecientes al aparato.

Los restos de este ala son muy importantes para el desarrollo de la encuesta, estiman los expertos.—Efe.

## Japón

### 11 muertos y unos 100 heridos en el incendio de un hospital

Kitakyushu (Japón), 8.—Al menos 11 personas han resultado muertas hoy en un incendio que ha destruido un hospital en la ciudad japonesa de Kitakyushu, informa la policía. En el incendio han resultado heridas al menos cien personas, 30 de ellas gravemente. La mayor parte de las víctimas eran pacientes.—Efe-Reuter.

## MADRID

### Clausura de un curso sobre publicaciones infantiles

En nombre de Sánchez Bella presidió Fernández Sordo

Madrid, 8.—Sesenta y seis personas han obtenido diploma en publicaciones infantiles juveniles en el quinto curso organizado al efecto por la Escuela Oficial de Periodismo el cual ha sido clausurado hoy por el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en nombre del ministro de Información y Turismo, en el aula magna del mencionado centro docente.

Junto al señor Fernández Sordo, ocuparon la mesa presidencial del acto el rector de la Universidad Complutense, el delegado nacional de la Familia, el director de la Escuela, el presidente del Consejo Nacional de Prensa, y el periodista de honor Juan Aparicio. Entre los asistentes figuraban profesionales de la información, profesores y alumnos de la Escuela.—Cifra.

# Reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes

## Protesta por las declaraciones del ministro francés de Transportes sobre el accidente de Nantes

Madrid, 8.—La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas ha acordado prestar su asentimiento para la ratificación de seis convenios y un tratado internacionales.

## CREDITOS A TERCEROS PAISES

Terminado el orden del día se pasó a debatir una moción presentada por el procurador Rosillo Herrero en la que se solicita, entre otras cosas, que el Gobierno formule una serie de concreciones y limitaciones para la concesión de créditos o préstamos a ciertos países, teniendo en cuenta el grado de desarrollo o subdesarrollo del país acreedor o receptor, respectivamente, y las tasas de interés que rijan en el mercado internacional en cada coyuntura. «No sería conveniente, dice el procurador, bajo una directriz exclusivamente económica, que España pagara unos intereses altos por los préstamos que se le conceden y percibiera unos muy inferiores por los que a su vez, otorga».

Consta la moción de siete puntos en los que especifica las condiciones y limitaciones para conceder créditos a otros países.

Manuel M. Escudero Rueda hizo ver a la Comisión la importancia de la moción y propuso que se dejara el debate para la próxima sesión que celebre la Comisión, a fin de que todos puedan estudiar el tema con la profundidad que merece. Esta propuesta de Escudero fue aceptada por la Comisión, quedando, pues, la moción pendiente.

## INDIGNACION

Por último, los procuradores Fernández Palacios y Muñoz Carreson expresaron su profunda indignación por las declaraciones del ministro francés de Transportes formuladas en torno al trágico accidente de 2 aviones españoles sobre la ciudad francesa de Nantes. Pidieron a la comisión que se elevara una nota en la que se hiciera constar la protesta, y la indignación de las Cortes por la ligereza del ministro francés al achacar a los pilotos españoles la culpabilidad del accidente.

Igualmente se pidió que esta protesta se extendiera a los medios informativos franceses por la parcialidad de sus informaciones en este y en otros asuntos que se refieren a España y concretamente a los sucesos del país vasco.

Acto seguido levantó la sesión. **CONDUCTOR:** Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y por ello debe ceñirse a su derecho

# MODIFICACIONES EN LA REGLAMENTACION NACIONAL DE TRABAJO EN RENFE

Madrid, 9.—Se aprueba, con efectos de 1 de enero de 1973, el texto elaborado por la Dirección General de Trabajo que contiene las modificaciones de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la «Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)», aprobada por orden de 22 de enero de 1971, por orden el Ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

# Los Príncipes de España visitaron San Mateo y Telde en Gran Canaria

(Viene de la página 8)  
dando vuestra armonía, poniendo energía e ilusión en el trabajo, yo estoy seguro que San Mateo ha de ganar nuevos horizontes de progreso y bienestar».

Inmediatamente después, el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa doña Sofía salieron en dirección a la ciudad de Telde.

## 105 años Falleció la «abuela de Guipúzcoa»

Irún (Guipúzcoa), 8.—A los 105 años de edad, que cumplió en octubre de pasado año, falleció ayer en Irún Remigia Barandiarán, considerada como la mujer de más edad de Guipúzcoa.

Doña Remigia, aunque nacida en Fuenterrabía, llevaba más de ochenta años viviendo en la ciudad fronteriza. Hace cinco años, al cumplir el siglo, el Ayuntamiento de Irún y la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa le dedicaron un homenaje.—Cifra.

## Bomba frente a la central de Scotland Yard en Londres

Londres, 8.—Una bomba de casi 75 kilos de nitroglicerina fue dejada hoy dentro de un automóvil «Ford Cortina» aparcado frente a la sede central de Scotland Yard, (la policía inglesa) en Londres.

Un equipo de expertos logró desmantelar la bomba, que estaba unida a un aparato de relojería, después de haber sido informados por un comunicante anónimo que telefonó a la policía de que la bomba había sido colocada en el coche.—Efe.

## Vendo alfalfa de primera calidad

de mi cosecha, sobre mi finca o sobre cualquier punto de esa provincia.  
Hijos Nicolás Chueca BUNUEL (Navarra)  
Teléfonos 833012 y 833087

# Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apeadero										
TRENES	2042*	2044	2046	2048-D	2050	2052	2054	2056	2058-D	2060
Segovia	5,15	6,21	7,30	8,45	11,05	14,00	17,00	19,00	20,05	21,43
La Losa	5,25	6,31	8,00	—	11,17	14,10	17,10	19,11	—	21,33
Ortigosa del Monte	5,29	6,36	8,04	—	11,21	14,14	17,14	19,15	—	21,37
Otero	5,35	6,41	8,10	—	11,27	14,20	17,20	19,22	—	21,43
Los Angeles	5,39	6,45	8,14	—	11,31	14,24	17,24	19,26	—	21,47
El Espinar	5,44	6,50	8,20	—	11,37	14,30	17,29	19,32	20,30	21,52
San Rafael	5,48	6,54	8,25	—	11,41	14,35	17,33	19,37	—	21,58
Gudillos	5,52	6,58	8,29	—	11,45	14,39	17,37	19,41	—	22,02
Tablada	5,56	7,02	8,33	9,18	11,49	14,43	17,41	19,45	—	22,06
Cercadilla	6,04	7,10	8,42	9,25	11,57	14,51	17,49	19,53	20,45	22,20
Villalba	6,31	7,37	9,11	9,49	12,26	15,19	18,16	20,23	21,08	22,47
Pinar de Rozas	6,45	7,55	9,30	10,03	12,47	15,33	18,34	20,41	21,22	23,05
Pitis	7,01	8,11	9,46	—	13,04	15,49	18,50	20,57	—	23,21
Chamartín	7,10	8,20	9,55	10,27	13,15	16,00	19,00	21,05	21,46	23,30
Nuevos Ministerios	7,14	8,24	9,59	10,31	13,19	16,04	19,04	21,09	21,50	23,34
Recoletos	7,18	8,28	10,03	10,35	13,23	16,08	19,08	21,13	21,54	23,38
Madrid Atocha	7,21	8,33	10,06	10,38	13,26	16,11	19,11	21,16	21,56	23,41

\* (El tren 2042 funciona los lunes y los días siguientes a festivos).

Madrid-Atocha Apeadero a Segovia									
TRENES	2041	2043-D	2045	2047*	2049*	2051	2053-D	2055*	2059*
Madrid Atocha	7,15	8,45	9,15	11,15	14,30	18,40	19,35	20,05	22,00
Recoletos	7,18	8,48	9,18	11,18	14,33	18,43	19,38	20,08	22,03
Nuevos Ministerios	7,22	8,52	9,22	11,22	14,37	18,47	19,42	20,12	22,07
Chamartín	7,28	8,58	9,28	11,28	14,41	18,53	19,49	20,18	22,13
Pitis	7,36	—	9,36	11,36	14,51	19,01	—	20,22	22,21
Pinar de Rozas	7,54	9,21	9,53	11,53	15,08	19,18	20,11	20,37	22,39
Villalba	8,09	9,34	10,08	12,08	15,21	19,40	20,24	21,07	22,53
Cercadilla	8,46	9,50	10,36	12,36	15,48	20,09	20,45	21,34	23,21
Tablada	8,53	—	10,43	12,43	16,56	20,16	—	21,41	23,28
Gudillos	8,57	—	10,47	12,47	16,00	20,20	—	21,45	23,32
San Rafael	9,01	—	10,52	12,52	16,04	20,25	—	21,49	23,38
El Espinar	9,10	—	10,57	12,57	16,08	20,31	—	21,55	23,42
Los Angeles	9,15	—	11,02	13,02	16,13	20,36	—	22,00	23,47
Otero	9,19	—	11,06	13,06	16,17	20,44	—	22,04	23,51
Ortigosa del Monte	9,25	—	11,12	13,12	16,23	20,46	—	22,10	23,57
La Losa	9,29	—	11,18	13,18	16,27	20,50	—	22,14	24,00
Segovia	9,39	10,37	11,28	13,26	20,59	21,22	22,23	0,11	—

## Segovia a Medina y Valladolid

TRENES	3071	3073	3075	3077	TRENES	3072*	3074*	3078*	3080
Segovia	7,35	13,35	16,45	22,30	Medina del Campo...	6,50	9,20	18,25	20,30
Hontanares	7,48	13,48	16,58	22,43	Pozal Gallinas	6,58	9,28	18,33	20,38
Ahusin	7,54	13,54	17,04	22,49	Olmedo	7,12	9,41	18,46	20,51
Yanguas	8,03	14,00	17,10	22,55	F. Olmedo	7,17	9,46	18,51	20,56
Armuña	8,09	14,06	17,16	23,01	Fuente de Santa Cruz	7,22	9,51	18,56	21,01
Ortigosa P.	8,15	14,12	17,22	23,07	Ciuelos de Coca	7,26	9,55	19,00	21,05
Nava de la Asunción	8,26	14,23	17,33	23,18	Coca	7,31	10,00	19,05	21,10
Coca	8,33	14,30	17,40	23,25	Nava de la Asunción	7,39	10,07	19,12	21,18
Ciuelos de Coca	8,38	14,35	17,46	23,30	Ortigosa P.	7,50	10,18	19,23	21,29
Fuente de Santa Cruz	8,42	14,39	17,50	23,34	Armuña	7,56	10,24	19,29	21,35
F. Olmedo	8,47	14,44	17,55	23,39	Yanguas	8,04	10,30	19,35	21,41
Olmedo	8,52	14,49	18,00	23,44	Ahusin	8,10	10,36	19,41	21,47
P. Gallinas	9,05	15,02	18,14	23,57	Hontanares	8,16	10,42	19,47	21,53
Medina del Campo	9,13	15,10	18,22	0,05	Segovia	8,29	10,55	20,00	22,00
Valladolid	—	—	19,07	—					

(1) Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2048, 2050 y 2058. Salidas 8,45, 11,05 y 20,05, respectivamente).  
(2) Continúan a Medina (ver trenes 3073 y 3077. Salidas 13,35 y 22,30, respectivamente).  
(3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075. Salida a las 16,51).  
(4) Funciona domingos y festivos.

## Trenes de largo recorrido

MADRID - VIGO	VIGO - MADRID	MADRID - SANTANDER	SANTANDER - MADRID				
617	618	923	924				
Madrid	21,10	Vigo	20,10	Madrid	23,15	Santander	22,45
Villalba	21,42	Orense	23,10	Villalba	23,46	Valladolid	23,46
Segovia	22,42	Zamora	4,22	Segovia	0,47	Medina	5,56
Medina	0,20	Medina	5,44	Medina	2,30	Segovia	7,08
Zamora	2,02	Segovia	7,27	Valladolid	3,11	Villalba	7,45
Orense	6,40	Villalba	8,39	Santander	8,15	Madrid	—
Vigo	9,30	Madrid-PP.	9,15				

# Aquí todos los DEPORTES

ESQUI

## Pedro Sedó ganó también el slalom gigante en el Campeonato Nacional de E. y D.

En Navacerrada nadie piensa que nos encontremos en la primera quincena del mes de Marzo porque por la temperatura, y el sol que no nos abandona durante el día, parece como si estuviéramos en pleno verano. Hace calor, el que más y el que menos toma el sol con escasa ropa sobre su cuerpo. Pero la temperatura es

una cosa muy secundaria en estos momentos, cuando el campeonato está a falta de una prueba—la de descenso—que se desarrollará en el día de hoy en las pistas de Valdesquí con mucha más nieve que el resto de las pistas de nuestro puerto segoviano. Ahora, cuando ha finalizado la segunda prueba programada para el

jueves nos atrevemos a pronosticar el triunfo del equipo de Asturias, que en la mañana de ayer—en las pistas de fondo de la Federación Castellana de Esquí—volvieron a vencer ampliamente destacados. Una vez más fue excelente la actuación de Gregorio Fernández, que hizo el mejor tiempo de todos los participantes, llegando a sacar a algunos hasta 48 minutos de ventaja. Gregorio ha causado sensación porque ha vuelto a ser el mejor y con una diferencia tan clara que hasta causa asombro a los que pronosticaban su triunfo. Si bien Asturias tuvo mucha suerte en el sorteo por tomar la salida en séptimo lugar, lo que facilitó su triunfo, que de todas maneras se habría producido; bastará con decir que Asturias logró sacar a Guipúzcoa una hora y 21 minutos en la prueba de relevos, y que de los primeros a Granada, que quedó segunda, hubo una diferencia de 26 minutos. Esto nos sirve para ahorrarnos cualquier comentario y para indicar que tras 15 años sin serlo, Asturias se va a proclamar campeón nacional. Cerramos la información sobre esta prueba indicando que se retiró el equipo de Lérida, que no tuvo suerte en el sorteo y tuvo que tomar la salida en primer lugar encontrándose con la nieve muy dura, y que Navarra quedó eliminada.

Por la tarde, a las cuatro y media, se celebró la prueba de slalom gigante en la que tomaron la salida 41 corredores que, como el día anterior, formaron en tres series, disputándose dos mangas, a la segunda de las cuales sólo acudieron los 21 que mejor tiempo hicieron en la anterior. El pronóstico se inclinaba a favor nuevamente de Pedro Sedó, pero no se descartaba la posibilidad de que surgiese la sorpresa en "la pala del montañero", nuevamente el escenario de la prueba, que resultó muy emocionante. No faltaron las caídas espectaculares ni las descalificaciones—9 entre las dos mangas—y al final nuevo triunfo del barcelonés Pedro Sedó, que en tan sólo 48 horas ha logrado dos títulos de campeón de España, demostrando ser el mejor en esa difícil especialidad. Le siguieron: José Cristófer (Gerona), Joaquín Benítez (Granada), Manuel Jiménez (Asturias), Alfredo González (Barcelona), Manuel Izaguirre (Guipúzcoa), Leocadio Blanco (Asturias), Alvaro Hergog (Guipúzcoa), Jesús Arruebo (Huesca) y Leopoldo Blanco (Asturias). Sólo nos resta decir que esta mañana en Valdesquí, con la prueba de descenso finaliza el campeonato que ha tenido un claro color asturiano.

**Clasificaciones**

Prueba de relevos 3 por 10.

Asturias (Gregorio Fernández, Benigno y Belarmino Rodríguez), 240 puntos.

Granada (José Ballester, Antonio Alonso y Antonio Moreno), 145,18.

Madrid (Manuel Balaguer, Jesús Mérida y José Briz), 123,35.

Huesca (José Blas, José Pueyo y Luis Azor), 113,45.

León (Demetrio de Balbúe, Faustino Suárez, Jaime González), 55,18.

Barcelona (Pedro Montaña, Bernardino Grau, Enrique Alonso), 9,44.

Guipúzcoa (Andrés Herzog, Marcial Toledo, José Logorburu), 0.

Se retiró el equipo de Lérida y fue eliminado el de Navarra.

Clasificación general por equipos, antes de la prueba de slalom gigante:

Asturias, 1.050,02 puntos.

Huesca, 423,56.

Madrid, 408,57.

Granada, 397,72.

Barcelona, 381,06.

Gerona, 181,72.

Guipúzcoa, 134,84.

León, 114,44.

Santander, 83,96.

Lérida, 52,16.

Navarra, 31,32.

José Castrillo



En el podio, el equipo asturiano, en el centro, vencedor de relevos, con el segundo y tercero clasificados (derecha de aquél, Granada, e izquierda, Madrid.—(Foto L. Misis)

### SANCIONES

## Fuertes castigos a jugadores del Campeonato Provincial de Fútbol

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

Catorce partidos por insultos al árbitro y agresión a contrario a Mariano Pérez Barba (Novesia).

Cuatro partidos por agresión a un contrario a Alberto Mateo Otero, del O.A.R.

Cuatro partidos por repeler agresión siendo reincidente a Pedro Martín Muñoz (San Rafael).

Tres partidos por insultos al árbitro a Miguel Ángel Santos Fuentes, del Mozoncillo.

Tres partidos por blasfemia a José Sanz y Roberto Pérez, del Riazano.

Amonestación por empleo de juego peligroso a Clodoaldo González, del Coca.

Amonestación por dirigirse al árbitro sin ser capitán a: Javier V. Quiñe (At. Cuellarano), Miguel A. Santos (Mozoncillo), José María Bravo (Escalona), Víctorio Hernanz (Escalona), José L. Gómez (Escalona), Tomás Domingo Galán (Carbonero), Pablo Alejandro Simal (Carmen, segunda amonestación), Hipólito Rincón Plaza (Monteresa), Cecilio A. Arribas (Aguilafuente), Gaspar Baena (Valledado) y Francisco Sancho (Carbonero).

Amonestación por ausentarse del terreno de juego sin permiso a José L. Rodríguez, Miguel A. Delgado y Antonio Aparicio (Coca).

Amonestación por alejar el balón de donde estaba colocado a Santiago Pastor Poza (Cantalejo).

Suspensión por siete partidos a Isidro Sen del Río (OAR), por producirse en términos soeces acompañado de blasfemia.

Amonestación al delegado del Escalona.

Amonestación a dos árbitros por incumplimiento de sus funciones.

## Iribar reanuda los entrenamientos el martes

Bilbao, 8.—José Ángel Iribar ha comenzado hoy a hacer ejercicios físicos y el próximo martes se reincorporará a los entrenamientos en las instalaciones deportivas de Sta. María de Lezama, junto al resto de sus compañeros.

"No sé cuándo voy a empezar a jugar, aunque tengo que recuperar peso y músculos", manifestó Iribar. "Aún me faltan —añadió— tres kilos para alcanzar el peso normal de 81".

En cuanto a la fecha en que podrá volver a jugar con normalidad y en plenitud de facultades, el médico del club bilbaíno, doctor Barrolo, estimó que será dentro de tres semanas si las cosas se desarrollan normalmente.

### TONONO, K.O. HASTA FINAL DE TEMPORADA

Las Palmas.—El defensa central de la U. D. Las Palmas, Tonono, no podrá jugar en lo que resta de la presente temporada, a consecuencia de habersele calcificado la intercepción de dos músculos.

### BALONCESTO

## TS. S. K. A. e Ignis de Varese, finalistas de la Copa de Europa

Moscú, 8.—El T.S.S.K.A. de Moscú se ha calificado para la final de la Copa de Europa al haber derrotado hoy al conjunto yugoslavo Estrella Roja, de Belgrado, por 100-93, tras llevar ventaja en la primera parte de 49-40.

En el partido de ida, jugado en cancha yugoslava, había vencido el equipo ruso también por 90-98.

### EL IGNIS DE VARESE, OTRO FINALISTA

Varese, 8.—El Ignis de Varese se ha calificado para la final de la Copa de Europa al vencer esta noche al Simmenthal de Milán por 115-100 (medio tiempo, 59-42).

### OTROS RESULTADOS EUROPEOS

Copa de Europa femenina: Cleomont Ferrann U. C., 54; Sesto S. Giovanni, 60 (63-56). Finalista el Clermont.

Daugawa de Riga, 88; Sparta de Praga, 61. Finalista el Daugawa.

Recopa femenina: Spartak de Leningrado, 116; Estrella Roja de Belgrado, 71.

### Demasiado tenaz

## Finalmente... el oso no subió al autobús



El oso hubiera deseado descansar plácidamente sobre la nieve del Polo. Sin embargo, el oso desconoce esa vida pacífica porque tuvo la mala suerte de nacer en cautividad. Quizá en un parque zoológico hubiera sido más feliz, pero habiendo nacido en un circo su destino es trabajar.

Se enfadó cuando sus dueños intentaron introducirle en el autobús. El oso permaneció inalterable.

Los pasajeros del transporte público se sintieron divertidos por la escena. Nadie cedió al pánico. Quizá

porque los pasajeros comprendieron, mejor que los amos, que el oso no tenía la menor intención de subir al autobús.

Todos los paseantes se sintieron atraídos por la escena. La idea original de promover publicitariamente la presencia de un circo en Schaffhausen, Suiza, gracias al viaje en autobús del oso no resultó.

Fueron inútiles los gritos, los palos..., incluso los ruegos. El oso dijo: «No», aseguró sus patas traseras en el suelo y nadie consiguió moverlo. Demasiado tenaz.—(Europa Press. Keystone.)

### Durante siete horas

## 40 árabes ocuparon las oficinas de la Liga Árabe en París

### Pidiendo la libertad de 3.000 prisioneros palestinos y jordanos

París, 8.—Unos cuarenta árabes pusieron ayer fin a siete horas de ocupación en las oficinas de la Liga Árabe en París con un llamamiento al Rey Hussein para que ponga en libertad a «tres mil prisioneros palestinos y jordanos en peligro de exterminio» en su país.

### SIN INCIDENTES

El lejo no armado de manifestantes que ocupó las oficinas ayer por la mañana mientras los embajadores árabes en Francia celebraban una reunión, abandonó el lugar sin incidentes después de dar una conferencia de prensa inesperada.

Un portavoz del grupo dijo: «Pedimos a los embajadores que soliciten la intervención de sus Gobiernos para protestar contra la sentencia de muerte de Abú Daud, dirigente palestino detenido y torturado por el régimen jordano».—Efe-Reuter.

### ESTADOS UNIDOS

Sólo 20 de los 250 indios rebeldes abandonaron Wounded Knee

Washington, 8.—Tan sólo 20 de los 250 indios rebeldes que ocupan desde hace una semana la localidad de Wounded Knee, en Dakota del Sur, abandonaron ayer la población dentro del límite de tiempo fijado por el Gobierno.

Los indios restantes han prometido ofrecer resistencia, si los agentes del F. B. I. y las fuerzas del Ejército deciden hacer uso de la fuerza.

El asistente especial del ministro de Justicia, Ralph Erickson, dijo anoche que los indios habían rechazado la oferta final del Gobierno para que se rindan.—Efe.

### HACE SABER: Que en dicho juzgado

se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, por el procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la entidad «Inmobiliaria las Nieves, S. A.», en reclamación de préstamo hipotecario, en los cuales, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, la finca especialmente hipotecada y que se describe a continuación:

Parcela de terreno en Segovia, barrio de las Delicias, parroquia de San Lorenzo, en la carretera de Boceguillas, sin número; mide una extensión de cinco mil metros cuadrados y linda por el frente, Sur, carretera de Boceguillas; derecha entrando; Este, calle de las Nieves; izquierda, Oeste, finca propiedad de don José Carretero Vera y el fondo; Norte, calle de la Castellana. Se inscribió la hipoteca en el Registro de la Propiedad, tomo 2.574, libro 177, folio 46, finca 10.491, y la segunda en el folio 48 de los mismos libro y tomo.

Dicha subasta tendrá lugar en la sala-audiencia de este juzgado, sito en la calle de San Agustín, 26 —palacio de Justicia—, el día veintitres de mayo próximo y hora de las doce y treinta de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

Dicha finca sale a subasta pública por primera vez, tasada en seis millones ochocientos mil pesetas.

Que para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del juzgado o establecimiento destinado al efecto —acreditándolo en este caso— el 10 por 100 del precio de tasación indicado, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que no se admitirán posturas que no cubran el tipo de valoración indicado pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero.

Se hace constar que los autos y la certificación del registro, a que se refiere la regla cuarta del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere, al crédito de la actora, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción al precio del remate.

Dado en Segovia, a seis de marzo de mil novecientos setenta y tres. El secretario. Firmado,

### tales que ocupó las oficinas ayer

por la mañana mientras los embajadores árabes en Francia celebraban una reunión, abandonó el lugar sin incidentes después de dar una conferencia de prensa inesperada.

Un portavoz del grupo dijo: «Pedimos a los embajadores que soliciten la intervención de sus Gobiernos para protestar contra la sentencia de muerte de Abú Daud, dirigente palestino detenido y torturado por el régimen jordano».—Efe-Reuter.

### ESTADOS UNIDOS

Sólo 20 de los 250 indios rebeldes abandonaron Wounded Knee

Washington, 8.—Tan sólo 20 de los 250 indios rebeldes que ocupan desde hace una semana la localidad de Wounded Knee, en Dakota del Sur, abandonaron ayer la población dentro del límite de tiempo fijado por el Gobierno.

Los indios restantes han prometido ofrecer resistencia, si los agentes del F. B. I. y las fuerzas del Ejército deciden hacer uso de la fuerza.

El asistente especial del ministro de Justicia, Ralph Erickson, dijo anoche que los indios habían rechazado la oferta final del Gobierno para que se rindan.—Efe.

### HACE SABER: Que en dicho juzgado

se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, por el procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la entidad «Inmobiliaria las Nieves, S. A.», en reclamación de préstamo hipotecario, en los cuales, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, la finca especialmente hipotecada y que se describe a continuación:

Parcela de terreno en Segovia, barrio de las Delicias, parroquia de San Lorenzo, en la carretera de Boceguillas, sin número; mide una extensión de cinco mil metros cuadrados y linda por el frente, Sur, carretera de Boceguillas; derecha entrando; Este, calle de las Nieves; izquierda, Oeste, finca propiedad de don José Carretero Vera y el fondo; Norte, calle de la Castellana. Se inscribió la hipoteca en el Registro de la Propiedad, tomo 2.574, libro 177, folio 46, finca 10.491, y la segunda en el folio 48 de los mismos libro y tomo.

Dicha subasta tendrá lugar en la sala-audiencia de este juzgado, sito en la calle de San Agustín, 26 —palacio de Justicia—, el día veintitres de mayo próximo y hora de las doce y treinta de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

Dicha finca sale a subasta pública por primera vez, tasada en seis millones ochocientos mil pesetas.

Que para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del juzgado o establecimiento destinado al efecto —acreditándolo en este caso— el 10 por 100 del precio de tasación indicado, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que no se admitirán posturas que no cubran el tipo de valoración indicado pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero.

Se hace constar que los autos y la certificación del registro, a que se refiere la regla cuarta del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere, al crédito de la actora, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción al precio del remate.

Dado en Segovia, a seis de marzo de mil novecientos setenta y tres. El secretario. Firmado,

porque los pasajeros comprendieron, mejor que los amos, que el oso no tenía la menor intención de subir al autobús.

Todos los paseantes se sintieron atraídos por la escena. La idea original de promover publicitariamente la presencia de un circo en Schaffhausen, Suiza, gracias al viaje en autobús del oso no resultó.

Fueron inútiles los gritos, los palos..., incluso los ruegos. El oso dijo: «No», aseguró sus patas traseras en el suelo y nadie consiguió moverlo. Demasiado tenaz.—(Europa Press. Keystone.)

## Aumenta el comercio España - China nacionalista

Taipeh, 8.—El intercambio comercial entre España y Formosa alcanzó, durante el curso del pasado año, los 14 millones de dólares, tres veces y media más que durante el año 1971, informa hoy la agencia central de noticias.

Añade dicha agencia que las exportaciones españolas a Formosa se incrementaron en casi diez millones de dólares, la mayor parte de los cuales se obtuvieron a cambio de equipos para la instalación de una planta industrial.—Efe-Reuter.

### Crisis monetaria

## Reunión del Consejo de Ministros de Finanzas de la CEE

Bruselas, 8.—El Consejo de Ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea comenzó esta mañana una reunión en Bruselas destinada a la adopción de una postura común frente a la reunión de concertación que tendrá lugar mañana en París entre la C. E. E. y los demás miembros del grupo de los diez del Fondo Monetario Internacional.

## Se publica en el "Boletín Oficial" la compilación del Derecho Foral navarro

### Telegrama de agradecimiento de la provincia a S. E. el Jefe del Estado

Pamplona, 8.—Con ocasión de haberse publicado la ley relativa a la compilación del Derecho Civil Foral navarro, el vicepresidente de la Diputación Foral ha cursado al Jefe del Estado, a través de su Casa Civil, el siguiente telegrama:

"Diputación Foral Navarra ruega a Vuestre Excelencia tenga a bien elevar a Su Excelencia Caudillo de España nuestra gratitud emocionada por publicación ley excepcional en uso prerrogativas personalísimas que se sancionan compilando Derecho Civil Foral, raíz fundamental de nuestro modo permanente vivir, y reiterarle fervorosa adhesión personal con propósito invariable continuar sirviendo designios engrandecimiento Patria. Salúdale agradecimiento máximo afecto, Amadeo Marco, vicepresidente."

También ha enviado mensajes de fervoroso agradecimiento al vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, y al ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo.

### PRERROGATIVA DEL JEFE DEL ESTADO

Con el mismo motivo, la Diputación Foral ha hecho pública la siguiente nota:

"Esta Diputación Foral se honra haciendo saber que Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien dictar una ley haciendo uso de las prerrogativas personalísimas que le asisten a tenor del actual ordenamiento jurídico, por la que sanciona

la compilación del Derecho Civil Foral de Navarra.

La citada ley, fechada en 1 del mes en curso, se publica en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día de hoy. En números siguientes del mismo Boletín se insertará el texto íntegro de la compilación.

La Compilación está integrada por 596 leyes, cinco disposiciones transitorias y dos disposiciones finales, y recoge efectivamente la realidad vivida de nuestro Derecho privado foral. Ha sido elaborada por comisiones de juristas de reconocida capacidad técnica y profesional, con auténtico rigor científico. Fue aprobada por esta Diputación en 26 de enero último, previo informe favorable de la comisión permanente del consejo foral administrativo, acordándose, al propio tiempo, su entrega en el Ministerio de Justicia con escrito interesando su elevación al Jefe del Estado a efectos de su formalización.

Esta Corporación foral, al hacer pública la presente información, cumple el deber de ponerse en contacto con los navarros y siente la satisfacción de haber alcanzado una meta tan vivamente anhelada en todo tiempo.—Cifra.

### AVISOS DE CLUBS

#### Reuniones de la OAR

Se pone en conocimiento de todos los afiliados encuadrados en los equipos de baloncesto, balonmano y voleibol, de la O. A. R., que mañana, sábado, a las 8 de la noche y en el domicilio social (Trinidad 4, bajo), se celebrará una reunión, a la que es obligatoria la asistencia. La falta a la misma será objeto de separación del equipo.

## HUMOR



—Estoy dispuesta a hacer el esfuerzo de reportarle hasta París, si me lleva.

SU RELOJ...  
**ROAMER**  
Auténtico sumergible  
**BAYON**  
Cervantes, 1 - Teléfono 411647  
(Esta casa no tiene sucursales)

**MUEBLES HERNANDO**  
Travesía Obispo Quesada, 21  
Frente ESTACION F. C.

## Los Príncipes de España visitaron San Mateo y Telde en Gran Canaria

DON JUAN CARLOS:

"Tenéis una tierra que habéis hecho fértil a través del tiempo"

"Os viene de antiguo un animoso talante industrial y una muy viva herencia cultural"

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—Los Príncipes de España, una vez que hubieron almorzado en el Club de Golf de Bandama, se trasladaron, acompañados de los ministros de Obras Públicas y de Agricultura y de las primeras autoridades, a la villa de San Mateo.

A las cuatro de la tarde, la comitiva, de la que se habían separado ya los ministros de Obras Públicas y de Agricultura, para viajar hacia Madrid, hizo su entrada en la plaza de la Villa de San Mateo, única villa canaria en la que existe un mercado semanal de ganado, donde se agrupaban los ocho mil habitantes de la localidad que aclamaron con entusiasmo a Sus Altezas. El alcalde, señor Santana Gil, dio la bienvenida a los Príncipes ratificándoles la confianza y lealtad en la "alta y atinada designación del Generalísimo Franco, porque representáis —dijo— la seguridad en la continuidad de su obra".

### Palabras del Príncipe

El Príncipe de España respondió a las palabras del Alcalde de San Mateo y dijo:

"Por las palabras de vuestro alcalde y por vuestro cariñoso recibimiento, veo desbordarse vuestro corazón. El nuestro también se desborda.

Tenéis una tierra que habéis hecho fértil a través del tiempo. Tenéis historia y tenéis un temple probado y comprobado. Ello os anima a que, como vuestro paisaje, os hagáis fuertes en vuestro ánimo, firmes en la voluntad, alegres en vuestro progreso. Cada día tiene su afán. Uniendo vuestros afanes, cui-

(Continúa en la página 6)

### Torre de apartamentos en el edificio de "Madrid"

Continúa el derribo del edificio del diario «Madrid», cuyas paredes interiores están ya destruidas casi en su totalidad. El derribo comenzó el pasado lunes y parece que durará un par de meses por tratarse de un edificio de grandes proporciones. Hasta ahora no se han podido confirmar las noticias de la venta del solar, aunque parece que lo ha adquirido una inmobiliaria para hacer una torre de apartamentos que llevaría en nombre de «Edificio Madrid».

De otra parte, los trabajadores del periódico han comenzado a cobrar en la Magistratura del Trabajo el total de las indemnizaciones que les adeuda la empresa y que se elevan a catorce millones de pesetas.

(Escribe José Oneto)

### Enormes embotellamientos de tráfico en los accesos a Londres

Por la huelga de ferrocarriles que obliga a utilizar los automóviles

Londres, 8.—Urgentes mensajes fueron transmitidos por las emisoras de radio de Londres a las 8.30 de la mañana de hoy, a petición de la Policía Metropolitana, para advertir a los londinenses que no hubieran salido de sus casas al trabajo a esas horas que no se molestaran en hacerlo porque no iban a encontrar lugar para aparcar sus automóviles.

Enormes embotellamientos en todas las carreteras de acceso a la capital comenzaron a formarse hacia las seis de la mañana porque mucha gente trató de marchar temprano al centro en coche a causa de la huelga nacional de ferrocarriles, que ha supuesto la ausencia total de trenes en Gran Bretaña por segunda vez y durante 24 horas en ocho días.—Efe.

## RUEDA DE PRENSA CON EL PILOTO DEL AVION DE SPANTAX SINIESTRADO EN NANTES

"LA CONCIENCIA DE LA TRIPULACION ESTA MUY TRANQUILA Y DE NADA SE NOS PUEDE CULPAR"

### En la caja negra del aparato queda completamente claro qué fue lo que pasó

Madrid, 9.—«El accidente hay que achacarlo al sistema militar de control de vuelos francés adoptado a raíz de la huelga de controladores de vuelos civiles», ha afirmado el comandante Arenas, capitán del «Convair Coronado» de la Compañía «Spantax» que, junto con un «DC-9» de «Iberia», protagonizaron el trágico accidente ocurrido el pasado día 5 sobre la ciudad francesa de Nantes y en el que perdieron la vida 68 pasajeros del último de los aviones citados.

El comandante Arenas, junto con el resto de la tripulación del «Convair-Coronado» que casi milagrosamente pudo tomar tierra sobre la pista de Cognac, a pesar de haber

perdido media ala, se reunió hoy con los representantes de los medios informativos para explicar las causas del trágico accidente que tantas polémicas está causando.

Asistieron a la rueda de prensa los comandantes Saavedra y Bay y la azafata María Pilar Zaragoza, que, junto con el comandante Arenas, formaban la tripulación del «Convair». Junto a ellos estaba también el presidente de «Spantax», Rodolfo Bay Wright.

### PRECAUCIONES ESPECIALES

Comenzó diciendo el comandante Arenas que la salida desde Madrid fue perfecta. Llevábamos los mapas especiales, ya que el nuevo sistema de control de vuelos de Francia por fuerzas militares exigía tomar estas precauciones.

### TRIPLE CHOQUE DE AVIONES EN CALIFORNIA

Se salvaron los pilotos

San Diego (California), 9.—Tres aviones de reacción de la Marina norteamericana, que volaban en formación, han chocado en el aire, y se han estrellado sobre la frontera de Méjico.

Los tres pilotos se han salvado lanzándose en paracaídas, ha informado un portavoz de la Marina.

El accidente ocurrió sobre una zona desértica.—Efe-Reuter.

### La Ford podría instalarse sin introducir en España ni un dólar

Según rumores, acudiría al crédito español para financiarse

Hay otro tema relacionado con la Ford y que puede tener gran trascendencia. Se trata de que —según rumores— la sociedad americana acudiría al crédito español para financiar su instalación. Según la vieja táctica de la penetración americana, la Ford podría entrar en España sin introducir un solo dólar. Para el sistema crediticio español bastan los avales bancarios de que puede hacer gala la firma americana. Se sabe que altos directivos de Ford han tenido contacto con el Banco de Crédito Industrial. A la obtención del crédito oficial tienen legalmente derecho, aunque en la realidad sea una cruel paradoja. Si el crédito oficial les falla —cosa que entra dentro de lo posible— la Ford no tendría problema alguno ante las entidades bancarias del país.— (De «El Europeo»).

## CONSEJO DE MINISTROS

SE HA REUNIDO EN EL PARDO, PRESIDIDO POR EL CAUDILLO

Madrid, 9.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, se ha reunido el Consejo de Ministros, en el palacio de El Pardo, a primera hora de la mañana. El anterior Consejo se celebró el pasado 23 de febrero.—Cifra.

### ¿HUELLAS DE "OVNIS" EN MAR DEL PLATA?

Mar del Plata (Argentina), 8.—Extraños círculos observados en el césped del club de golf local están siendo investigados por las autoridades, ya que se cree que han sido hechos por «ovnis». Las marcas se hallan esparcidas en más de una hectárea y tienen unos cuatro metros de diámetro, según testigos que las vieron. Los círculos no llegan a cerrarse y queda en cada uno de ellos un espacio de 30 centímetros sin marcar. Parte del césped, apareció cubierto por una especie de carbonilla de color violáceo y gris oscuro que se deshace al tocarla.—Efe.

### INGLES DEFICIENTE

Ya en territorio francés me identifiqué y me comunicaron que cambiaba la frecuencia de 2.600 a 2.900. Así lo hicimos. Poco después el control de radar de Marina, situado en Mont de Marsans, me dio las instrucc-

### IMPACTO

Entonces, sin que viéramos nada, sentimos un impacto en nuestro avión. No sabemos con qué chocamos... sólo que perdimos el control del aparato al quedar casi totalmente arrancada un ala (concretamente



Esta es la joven segovia- na María Teresa Pérez Muncio, quien, según nos informa hoy su padre, también viajaba en el avión de Spantax que aterrizó con un ala rota en el aeropuerto militar de Cognac, y cuyo rostro ha aparecido en la prensa española junto al de Cristina Silvestre, cuya fotografía publicábamos ayer. Los dos jóvenes segovianas se encuentran en Londres, en perfecto estado.—(Foto Cifra.)

ciones para pasar sobre la vertical de Nantes. Hicimos nuestros cálculos para ver hasta dónde podíamos bajar la velocidad y pasar por Nantes a la hora indicada. Estábamos entonces a unas 40 millas de Nantes. Hay que señalar que el inglés de los controladores era muy deficiente, entre otras cosas porque al ser militares desconocen el argot propio internacional de los controladores civiles.

### VIRAJE ENTRE NUBES

Al darnos cuenta de que íbamos a llegar a Nantes unos tres minutos antes de la hora fijada pedí permiso al control de Brest para efectuar un viraje a la derecha de 360 grados, cosa normalísima y muy frecuente en todos los vuelos, para adecuar la llegada al punto fijado. Del control de Brest no recibimos contestación. Repetí numerosas veces la comunicación para pedir permiso y efectuar el viraje y no contestaba nadie. Entonces nos decidimos a efectuar el viraje, ya que el peligro hubiera sido mucho mayor si pasamos por la vertical de Nantes antes del tiempo fijado. En esos momentos volábamos entre nubes, por lo que únicamente nos guiábamos por los sistemas de control de nuestro aparato.

### BOLIVIA

## COM PLOT PARA ASESINAR AL PRESIDENTE

Descubierto en Santa Cruz

La Paz, 9.—Los Servicios de Seguridad e Inteligencia del Gobierno boliviano investigaron ayer un complot destinado a asesinar al presidente de la nación, Hugo Banzer.

El complot fue descubierto en la ciudad de Santa Cruz, situada a 900 kilómetros al este de La Paz, al tiempo que se proporcionaban a la prensa algunos detalles acerca de la muerte de Félix Sandoval Morón, asesinado ayer por un grupo de encapuchados en una prisión de esta capital.

Perov Monasterios, jefe del distrito de la Policía política, afirmó ayer en Santa Cruz que el general Banzer iba a ser asesinado, precisamente en esa ciudad, durante los festejos de carnaval.—Efe.

### Convenio colectivo para las industrias lácteas

Madrid, 9.—Se aprueba el texto del convenio colectivo sindical interprovincial para las industrias lácteas y sus derivados en la forma aceptada por su comisión deliberante en su reunión del día 5 de los corrientes, según resolución del Ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Las disposiciones del presente convenio, que será aplicable a partir del 1 de enero de 1973 y que durará dos años, regirá en todo el territorio nacional, con la sola excepción de las provincias que tengan aprobados legalmente convenios propios.—Cifra.

### FRANCIA

## Una familia (veintiséis miembros) vivió del robo durante veinte años

Dijon (Francia), 9.—La Policía detuvo ayer a 26 miembros de una familia a los que acusa de haber hecho del robo su sistema de vida durante los últimos veinte años. Entre los detenidos figuran un hombre de 60 años, y el abuelo, y cuatro jóvenes de entre 14 y 17 años.

La Policía ha informado, después de vigilar a la familia durante tres meses, que en cierta ocasión robaron 250 kilogramos de carne para una fiesta familiar. En la imposibilidad de consumir toda la carne, arrojaron las sobras al río.

Con regularidad robaban ropa nueva ya que no se molestaban en limpiar la sucia.

Una especial «Mafia de menores» eran entrenados para llenar sus bolsillos de comida mientras visitaban los supermercados y pasar por las cajas con aire inocente ayudando a su madre a llevar paquetes.—Efe.

U. S. A.

Niña secuestrada por tercera vez en menos de un mes

Dallas (Tejas), 9.—Una niña de catorce años fue secuestrada ayer por tercera vez en menos de un mes.

La policía ha precisado que la niña, hija de una conocida familia de Dallas, cuyo nombre no ha sido facilitado, no ha recibido todavía petición alguna de rescate.—Efe-Reuter.

INDONESIA

21 muertos a consecuencia de inundaciones

Yakarta, 9.—Veintiuna personas, entre las que figuran cuatro mujeres embarazadas y nueve niños, han muerto a consecuencia de unas rápidas inundaciones que alcanzaron al poblado en donde habitaban y destruyeron sesenta casas, informa hoy la agencia indonesia «Antara».—Efe-Reuter.

## "Cantinflas" en Madrid

Para el estreno de "Don Quijote cabalga de nuevo"

Madrid, 9.—Llegó esta mañana de Méjico, en «Jumbo», de Iberia, el actor de cine mejicano Mario Moreno «Cantinflas», a fin de asistir esta noche al estreno de la película «Don Quijote cabalga de nuevo», rodada en España y en la que «Cantinflas» hace el papel de Sancho Panza, siendo Fernando Fernán Gómez quien interpreta el papel de Don Quijote.



También hay una moda para los gatos. Ahí tienen ustedes uno bien «adornado». Por lo que nos dicen, el gato de lujo va a ser algo tan corriente como el coche. Se está haciendo mucha publicidad sobre ello. Hay más de cuarenta maravillosas razas para elegir. El que desaparecerá —dicen— es el corriente gato «de tejado».—(Foto Europa Press)

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO